

Condizioni generali per la fornitura di servizi

Le presenti Condizioni generali, che includono le Appendici in esse richiamate ed allegate (di seguito il "Contratto") si applicano all'acquisto dei Servizi e Deliverable (come di seguito definiti) da parte di GE Avio S.r.l., società a responsabilità limitata con unico socio costituita ai sensi della legge italiana, con sede in Rivalta di Torino (TO), via I Maggio 99, capitale sociale €40.000.000,00 i.v., iscrizione presso il Registro delle Imprese di Torino, codice fiscale e P. IVA n. 10898340012, REA TO n. 1170622, società soggetta a direzione e coordinamento di General Electric Company (di seguito l'"Acquirente").

L'Acquirente e il Fornitore identificato al fondo del documento, di seguito possono essere indicate come la "Parte" o congiuntamente come le "Parti".

A. Ambito di applicazione del Contratto

(1) Il presente Contratto stabilisce le condizioni in forza delle quali il Fornitore accetta di fornire all'Acquirente Servizi e Deliverable, secondo quanto definito di seguito.

Il termine "**Servizi**" si riferisce a tutti i servizi forniti dal Fornitore all'Acquirente, come stabilito in questo Contratto, compresi i capitolati di appalto o SoW (come definiti di seguito) e gli Ordini di acquisto dell'Acquirente (di seguito "**PO/POs**") emessi ai sensi del presente documento.

Il termine "**Deliverable**" si riferisce a tutti i beni in forma tangibile e intangibile, compresi invenzioni, scoperte, opere di autore, programmi, opere derivate, codice sorgente, codice oggetto, idee, tecniche, metodi, processi, informazioni, dati, documentazione e materiali, che il Fornitore (incluso anche il "Personale del Fornitore" come definito nell'articolo 2.2) crea, prepara o fornisce all'Acquirente, o altrimenti produce, elabora, crea, propone o sviluppa, che potrebbero conseguire dal presente Contratto e da uno o più SoW.

Ciascuna singola assegnazione di servizi ai sensi del presente Contratto deve essere definita in un capitolato di appalto secondo la forma contenuta nell'Appendice A ("**Capitolato di appalto**" o "**SoW**").

(2) Fatte salve indicazioni contrarie, le Parti concordano espressamente che (i) il rapporto del Fornitore con l'Acquirente non è esclusivo; (ii) l'Acquirente non ha alcun obbligo di stipulare alcun SoW con il Fornitore e che nulla di quanto qui contenuto verrà interpretato come un impegno minimo verso il Fornitore; e (iii) l'obbligo dell'Acquirente di acquistare dal Fornitore è limitato a quei Servizi e Deliverable espressamente stabiliti in un SoW che sia stato debitamente perfezionato dai rappresentanti autorizzati di entrambe le Parti, oppure in un PO.

B. Capitolati di appalto

(1) Le condizioni di un SoW, insieme agli eventuali allegati cui si fa riferimento, nel contesto del presente o di detto capitolato, definiscono l'ambito di applicazione dei Servizi per un particolare incarico ai sensi del presente Contratto. Ciascun SoW deve specificare, come minimo, (i) gli obiettivi del progetto, (ii) i Servizi da svolgere; (iii) i Deliverable (se presenti), (iv) i rispettivi Project Manager delle Parti ed il Coordinatore/Referente del Fornitore (se presente), (v) le responsabilità dell'Acquirente (se presenti), (vi) l'eventuale proprietà intellettuale pre-esistente del Fornitore (se presente); (vii) l'importo, il programma e il metodo per il compenso che l'Acquirente è tenuto a corrispondere al Fornitore; e (viii) il periodo di validità del SoW, se diverso da quello del presente Contratto.

I Project Manager devono: (a) essere coinvolti in tutte le comunicazioni che riguardano i Servizi e/o i Deliverables; (b) organizzare le riunioni necessarie e prendervi parte; (c) occuparsi della supervisione e della gestione della prestazione dei Servizi e/o del trasferimento di Deliverable da parte del Fornitore; (d) accertarsi che le responsabilità di ciascuna Parte siano assunte puntualmente; e, infine, (e) approvare congiuntamente qualsiasi modifica occorra apportare ai Servizi e/o ai Deliverable in risposta a Cambi d'ordine. Ogni Parte ha la facoltà di cambiare il suo Project Manager designato in qualsiasi momento dandone avviso per iscritto al Project Manager dell'altra Parte.

Al Coordinatore/Referente del Fornitore è affidata la direzione, il controllo ed il coordinamento del Personale del Fornitore che, nell'ambito del presente Contratto, potrebbe operare, in maniera fissa o periodica, presso la sede dell'Acquirente. Il Coordinatore/Referente del Fornitore è, inoltre, l'unico rappresentante del Fornitore titolato ad interfacciarsi con l'Acquirente per qualsiasi attività di coordinamento.

Il SoW, gli allegati, le istruzioni dettagliate e le descrizioni delle mansioni concordate per iscritto dai rispettivi Project Manager delle Parti costituiscono collettivamente le "**Specifiche**" per i Servizi che devono essere prestati dal Fornitore ai sensi del SoW in oggetto.

(2) Ciascun SoW sarà perfezionato separatamente, e, se così perfezionato, integrato nel presente mediante riferimento diventando parte integrante di questo Contratto. Le condizioni del SoW in conflitto con il presente Contratto prevalgono sul Contratto nella misura in cui tale SoW fa specifico riferimento ad articoli del presente Contratto, dichiarando l'intenzione di modificare lo stesso articolo, ma un'eventuale modifica di tale tipo si applicherà soltanto a quello specifico SoW. Ciascun SoW, unitamente alle condizioni del presente Contratto, costituisce un contratto separato e deve essere interpretato come tale. Il Fornitore non può dare inizio alla fornitura dei Servizi previsti dal presente Contratto o dai SoW conformi ad esso prima di avere ricevuto un PO dall'Acquirente che faccia riferimento al presente Contratto e al SoW applicabile e, in assenza di un PO, l'Acquirente non sarà vincolata da nessun obbligo finanziario.

(3) Se l'Acquirente desidera apportare una modifica all'ambito di applicazione delle Specifiche, è possibile preparare una richiesta scritta relativa a tali modifiche e inviarla al Project Manager del Fornitore. I Project Manager di entrambe le Parti devono esaminare la modifica proposta e possono decidere di effettuare ulteriori verifiche oppure respingerla. La verifica viene eseguita per stabilire l'effetto della modifica sulle Specifiche e sulle altre condizioni del SoW interessato. Al completamento dell'esame, le eventuali modifiche delle Specifiche o di altre condizioni devono essere documentate per iscritto e firmate dai rispettivi Project Manager delle Parti. Se, nonostante le negoziazioni eseguite in maniera diligente e in buona fede, le Parti non riescono a raggiungere un accordo relativo al carattere o all'effetto di una modifica sulle Specifiche, il Fornitore, a discrezione dell'Acquirente, (a) continuerà a svolgere i propri servizi conformemente al SoW applicabile, senza apportare modifiche alle Specifiche, oppure (b) alla ricezione della notifica scritta da parte dell'Acquirente, interromperà immediatamente l'erogazione dei Servizi e riceverà un pagamento per i Servizi accettati dall'Acquirente svolti fino al momento di tale notifica, conformemente alle condizioni del presente Contratto e del SoW interessato.

(4) Fatte salve indicazioni contrarie, tutti i Servizi e i *Deliverable* del Fornitore saranno soggetti a verifica e accettazione scritta da parte del Project Manager dell'Acquirente, sulla base dei requisiti del presente Contratto e dei relativi SoW e Specifiche, e prima di tale accettazione, che non sarà negata senza ragionevole motivo, nessun pagamento sarà dovuto. Il Fornitore è tenuto a rimediare alle eventuali carenze rilevate nel corso della verifica, senza alcun costo per l'Acquirente. Le eventuali pretese che l'Acquirente può avere ai sensi di questo Contratto sono esenti dalla suddetta verifica, accettazione e pagamento.

1. Durata e risoluzione

1.1 La durata del presente Contratto sarà indicata nel PO, salvo risoluzione anticipata ai sensi del presente articolo. Il periodo di validità del Contratto può essere prolungato a seguito di un documento scritto firmato da entrambe le Parti. Il periodo di validità sopra indicato e le eventuali proroghe, se del caso, sono collettivamente indicate con il termine "**Durata**". Indipendentemente da quanto sopra, le condizioni del presente Contratto rimangono valide in relazione a qualsiasi SoW esistente, fino a che tale SoW non sia completato o risolto, come stabilito di seguito.

1.2 Per tutta la durata del Contratto ed anche successivamente alla sua scadenza, le Parti collaboreranno per rispettare gli adempimenti di cui all'art. 29 comma 3 del D.Lgs. 276/2003 ed ogni altro adempimento previsto dai contratti collettivi nazionali applicati.

1.3 Il presente Contratto o qualsiasi SoW esistente può essere risolto come segue:

(a) l'Acquirente avrà il diritto di recedere liberamente e in qualsiasi momento inviando al Fornitore un preavviso scritto di trenta (30) giorni di calendario; o

(b) nel caso in cui una Parte non adempia ad una delle obbligazioni di rilievo previste dal presente Contratto e non venga posto rimedio a tale inadempimento entro trenta (30) giorni di calendario dalla ricezione di una notifica scritta relativa a detto inadempimento, inviata dalla Parte adempiente, o entro il periodo di rimedio aggiuntivo autorizzato per iscritto dalla Parte adempiente (resta salva la facoltà della Parte adempiente di recedere immediatamente dopo l'invio alla Parte non adempiente della suddetta notifica scritta relativa a detto inadempimento nel caso in cui quest'ultima sia incapace di porvi rimedio); o

(c) ciascuna Parte avrà il diritto di recedere liberamente e con effetto immediato dal presente Contratto o da ciascun SoW, qualora l'altra Parte (i) effettui una cessione generale a beneficio dei creditori, (ii) sia soggetta alla nomina di un amministratore fiduciario, curatore fallimentare o funzionario simile da parte del tribunale in relazione alle sue proprietà, oppure (iii) fosse oggetto di procedimenti ai sensi della legge fallimentare, nella misura massima consentita dalle leggi in vigore; o

(d) l'Acquirente potrà recedere liberamente e con effetto immediato dal presente Contratto o da eventuale SoW se (i) il Fornitore subisce un cambio sfavorevole delle proprie condizioni finanziarie e tale cambio compromette la

capacità del Fornitore di rispettare le proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto, oppure (ii) se si verifica un cambio del controllo societario in relazione al Fornitore. Il “cambiamento del controllo” indica (a) la vendita di tutti o sostanzialmente tutti gli elementi patrimoniali del Fornitore; (b) qualsiasi fusione, consolidamento o acquisizione del Fornitore nei quali sia coinvolta una società, un’entità o una persona diversa; oppure (c) qualsiasi cambiamento della proprietà maggiore del cinquanta per cento (50%) dell’interesse di proprietà, incluso, a puro titolo esemplificativo, il capitale sociale con diritto di voto, in una o più transazioni del Fornitore.

1.4 Nel caso in cui l’Acquirente receda dal presente Contratto o da un SoW conformemente all’art. 1.3(a), l’esclusiva responsabilità dell’Acquirente e l’esclusivo rimedio del Fornitore saranno limitati alle somme non corrisposte e non contestate esigibili ai sensi del SoW applicabile per i Servizi e *Deliverable* forniti e accettati dall’Acquirente fino alla data di decorrenza di efficacia del recesso.

1.5 Alla risoluzione o scadenza del presente Contratto o SoW (a seconda del caso), (a) il Fornitore deve interrompere immediatamente l'utilizzo delle Informazioni riservate dell’Acquirente e deve fornire all’Acquirente tutti i documenti che contengono, incorporano, riguardano o includono Informazioni riservate dell’Acquirente e tutti i *Deliverable*, anche se non completati (il Fornitore non è autorizzato a conservare copie, totali o parziali, di qualsiasi documento); (b) gli eventuali pagamenti che l’Acquirente può avere anticipato al Fornitore, che superano gli importi dovuti al Fornitore dopo la data di decorrenza della risoluzione conformemente all’Articolo 1 (se del caso), devono essere rimborsati all’Acquirente entro trenta (30) giorni dalla data di decorrenza della risoluzione o della scadenza (a seconda di quale delle due sia applicabile); (c) le proprietà, compresa la proprietà fisica dell’Acquirente, come definita nel seguente articolo 5.5, fornita dall’Acquirente al Fornitore senza obbligo di pagamento da parte del Fornitore, deve essere immediatamente restituita al Project Manager dell’Acquirente nelle stesse condizioni in cui tale proprietà era stata ricevuta (considerando la normale usura) non oltre la data di decorrenza di tale risoluzione o scadenza (a seconda di quale delle due sia applicabile); e (d) il Fornitore deve prontamente consegnare all’Acquirente i *Deliverable* non ancora consegnati, in corso di realizzazione e/o i *Deliverable*. La risoluzione non comprometterà il diritto delle Parti di richiedere l’adempimento alle obbligazioni previste al momento della risoluzione. Entrambe le Parti accettano che i diritti e le obbligazioni delle Parti qui stabiliti, che per loro natura proseguirebbero oltre la risoluzione o scadenza del Contratto, rimarranno in vigore in caso di risoluzione o scadenza, incluse le previsioni dell’articolo 5.

1.6 Nel caso di risoluzione o scadenza del presente Contratto o del relativo SoW, l’Acquirente è tenuto a pagare al Fornitore le somme non contestate pendenti (come definito nell’articolo 6.1), conformemente alle condizioni del Contratto. Se il Contratto viene risolto e l’Acquirente esprime la propria preferenza per iscritto, il Fornitore deve portare a termine il lavoro già avviato come definito nel/i SoW interessato/i e deve rispettare le condizioni del Contratto fino al completamento dei lavori. Nel caso di risoluzione di un SoW da parte dell’Acquirente, quest’ultimo ha diritto ad un rimborso proporzionale delle Somme non utilizzate corrisposte al Fornitore prima di tale risoluzione.

2. Dichiarazioni e garanzie

2.1 Il Fornitore dichiara e garantisce di disporre di poteri, autorità, diritti e licenze necessari per stipulare il presente Contratto.

2.2 Il Fornitore: (a) garantisce che i Servizi resi ai sensi di questo Contratto saranno forniti da Personale regolarmente assunto ed eseguiti in maniera competente e preparata, conformemente ai più elevati standard e alle migliori prassi del settore industriale del Fornitore; e (b) dichiara e garantisce di avere ottenuto, o che otterrà, accordi consoni con il Personale del Fornitore, tali da rispondere alla piena conformità con tutte le previsioni del presente Contratto; e (c) si impegna a presentare all’Acquirente, con cadenza trimestrale, il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC) in corso di validità. Ai fini del presente Contratto, per “Personale del Fornitore” si intendono tutte le persone e le entità che forniscono Servizi e/o *Deliverable* conformemente al presente Contratto, compresi i dipendenti, gli agenti, gli appaltatori, i subappaltatori e i fornitori del Fornitore, oltre a chiunque altro sia direttamente o indirettamente impiegato o scelto da essi.

2.3 Il Fornitore dichiara e garantisce che l’esercizio dei diritti e delle licenze da parte dell’Acquirente, come definito nel presente Contratto, non rappresenta una violazione o una trasgressione di eventuali brevetti, diritti d’autore, segreto industriale o altri diritti sulla proprietà di terzi.

2.4 Il tempo è un elemento essenziale. Il Fornitore garantisce che adempierà in maniera puntuale alle proprie obbligazioni di cui al presente Contratto, compresi i SoW, con le modalità qui e ivi descritte.

2.5 Il Fornitore garantisce che tutti i Servizi e i *Deliverable* saranno forniti all'Acquirente liberi da qualsiasi pretesa di qualsivoglia natura, compresi, a puro titolo esemplificativo, vizi di legittimità; essi dovranno inoltre essere sgravati da vincoli, pretese e gravami.

2.6 Il Fornitore garantisce che i Servizi e i *Deliverable* saranno totalmente conformi alle specifiche e ai requisiti stabiliti nel presente Contratto, incluso il SoW applicabile, oltre agli altri requisiti approvati o adottati per iscritto dall'Acquirente.

2.7 Il Fornitore garantisce di rispettare le leggi, la legislazione, i regolamenti, i codici e gli standard in vigore delle agenzie o autorità governative che detengono la giurisdizione nel paese in cui le attività di cui al presente Contratto e ai relativi SoW si svolgono.

2.8 Il Fornitore dichiara e garantisce che i *Deliverable* sono privi di difetti di progettazione, materiali e lavorazione, sia latenti che patenti.

2.9 Il Fornitore dichiara e garantisce che nessun *Deliverable*, in toto o in parte, (a) è concesso in licenza ai sensi di licenza software open source; (b) incorpora, è integrato, collegato o basato su un qualsiasi software open source; e (c) è soggetto a condizioni dettate da licenze software open source, freeware o per uso gratuito inclusi, a puro titolo esemplificativo, GNU Public License, GNU Lesser General Public License, Mozilla Public License, Common Development and Distribution License, Eclipse Public License o qualsiasi altra licenza che richieda in ogni caso altri software incluso, ma non solo, che gli stessi *Deliverable*, distribuiti con tale codice software, siano (i) divulgati o distribuiti in forma di codice sorgente; (ii) concessi in licenza allo scopo di creare opere derivate; e/o (iii) ridistribuiti gratuitamente. Inoltre il software open source include, a puro titolo esemplificativo, qualsiasi software soggetto a una licenza open source, incluse, ma non solo, licenze che soddisfano la Open Source Definition (redatta dalla Open Source Initiative) o la Free Software Definition (redatta dalla Free Software Foundation) o altre licenze simili.

2.10 Il Fornitore garantisce che i *Deliverable*: (a) non contengono dispositivi di restrizione, quali ad esempio chiavi, node lock, time-out, time bomb o altre funzioni, implementate da mezzi elettronici, meccanici o di altro tipo, in grado di limitare o pregiudicare il funzionamento o l'uso dei *Deliverable* o altro materiale che incorpori o includa i *Deliverable*; e (b) sono esenti da virus e da altro codice malevolo (inclusi, a puro titolo esemplificativo, le funzioni di time-out) che potrebbero interferire con l'uso dei *Deliverable*, indipendentemente dal fatto che il Fornitore o il Personale del Fornitore abbia appositamente posizionato questo codice nel o nei *Deliverable*. Oltre a esercitare gli altri diritti e rimedi dell'Acquirente conformemente al presente Contratto e ai sensi di legge, il Fornitore è tenuto a garantire all'Acquirente, gratuitamente, la fornitura di tutte le nuove versioni, gli upgrade, gli aggiornamenti, i certificati, i certificati di manutenzione e le correzioni di errori o bug dei *Deliverable* (collettivamente, il "**Codice revisionato**"), atti a impedire la violazione delle garanzie fornite ai sensi del presente Contratto o a porre rimedio a una violazione di tali garanzie. Il Codice revisionato incluso nei *Deliverable* fa parte dei *Deliverable* per gli scopi del presente Contratto.

2.11 Il Fornitore dichiara e garantisce che nessun software di terzi sarà incluso nei *Deliverable* senza avere preventivamente informato per iscritto l'Acquirente in relazione ai relativi particolari e senza avere ottenuto dall'Acquirente l'espressa approvazione scritta.

2.12 Le garanzie definite nel presente articolo 2: (a) perdureranno oltre l'ispezione, l'accettazione e l'utilizzo dei Servizi e dei *Deliverable* da parte dell'Acquirente; e (b) si aggiungono a eventuali garanzie, diritti e/o rimedi che l'Acquirente può altrimenti concordare per iscritto o che sono stabiliti ai sensi di legge. La durata delle suddette garanzie del Fornitore stabilite negli articoli 2.2(a), 2.6 e 2.8 sarà pari a un periodo di ventiquattro (24) mesi dall'accettazione scritta dell'Acquirente. Tutte le altre garanzie del Fornitore stabilite nel presente Contratto perdureranno a tempo indeterminato.

3. Manleva

3.1 Nella misura massima consentita dalla legge vigente, il Fornitore è tenuto a difendere, indennizzare, esonerare e sollevare l'Acquirente, le sue Affiliate e i rispettivi amministratori, dirigenti, dipendenti, agenti, rappresentanti, aventi causa e cessionari (singolarmente "**Malleavato**") da qualsiasi causa, azione legale o procedimento ai sensi di legge, e da qualsiasi pretesa, richiesta, perdita, sentenza, sanzione, penale, danno, costo, spesa, compresi gli oneri e le spese per avvocati, o responsabilità (inclusi, a puro titolo esemplificativo, pretese per lesioni personali, decesso o danno alla proprietà) derivanti da atti o omissioni del Fornitore o del Personale del Fornitore, se non nella misura attribuibile alla sola e diretta colpa grave del Malleavato. Nel caso di pretese avanzate nei confronti di un Malleavato dal Personale del Fornitore o da chiunque rientri nell'ambito di responsabilità del medesimo, l'obbligo di indennizzo stabilito nel presente articolo non sarà in alcun modo limitato da eventuali restrizioni inerenti all'entità e al tipo di

danno, a compensazioni o benefici pagabili da o per il Fornitore o il Personale del Fornitore ai sensi di eventuali indennità per i lavoratori, azione o indennità per disabilità o di altro tipo previste. Il Fornitore accetta di includere una clausola fondamentale simile alla precedente in tutti i contratti di subappalto stipulati in relazione all'adempimento al presente Contratto.

3.2 Il Fornitore è tenuto a risarcire, difendere ed esonerare interamente ciascun Mallevato dai costi e dalle spese relative a liti, pretese o procedimenti sollevati nei confronti di un qualsiasi Mallevato o dei suoi clienti, sulla base della pretesa secondo cui un eventuale articolo o apparato, o qualsiasi parte dei medesimi, che costituiscano merci o servizi forniti ai sensi del presente Contratto, nonché qualsiasi dispositivo o processo, che derivi necessariamente dal relativo uso, rappresenterebbe una violazione del diritto di brevetto, diritti d'autore, marchio depositato, segreto industriale o di altro diritto di proprietà intellettuale di terzi. L'Acquirente è tenuto ad informare prontamente il Fornitore in merito all'eventuale azione legale, ad eventuali richieste di risarcimento o azioni giudiziarie e a fornire poteri, informazioni e assistenza al Fornitore (a spese di quest'ultimo) per la sua difesa, e il Fornitore è tenuto a risarcire i danni e le spese accordate. Fatto salvo quanto precede, qualsiasi composizione di siffatta azione legale, pretesa o procedura è soggetta alla previa autorizzazione scritta dell'Acquirente, e tale autorizzazione non deve essere negata senza ragionevole motivo. Se viene vietato l'uso di tale articolo, apparato, parte, processo o dispositivo, il Fornitore è tenuto, a proprie spese e a sua discrezione, ad assicurare all'Acquirente il diritto di continuare a utilizzare il suddetto articolo, apparato, parte, processo o dispositivo, oppure a sostituire lo stesso con uno equivalente che non generi violazioni.

3.3 Un Mallevato che desideri presentare una richiesta di indennizzo dovrà inviare immediatamente al Fornitore tale richiesta che, secondo il Mallevato, rientra nel campo di applicazione del presente articolo; a condizione che, tuttavia, la mancata comunicazione da parte del Mallevato non pregiudichi le obbligazioni del Fornitore, ai sensi del presente articolo, nella misura in cui il Fornitore non sia materialmente danneggiato da ciò. Il Mallevato, a sue spese, può avvalersi di una consulenza separata, prendendo parte alla difesa. Il Fornitore non dovrà mai liquidare una richiesta senza l'esplicito consenso scritto del Mallevato, ad eccezione del caso in cui la suddetta liquidazione comprenda il totale esonero del Mallevato da tutte le responsabilità, note o meno, derivanti dagli eventi che hanno dato origine alla richiesta. Il Fornitore accetta anche di rimborsare il Mallevato per gli onorari per avvocati o altri costi o spese, eventualmente sostenuti dall'Acquirente nel caso in cui quest'ultimo debba adire le vie legali per rendere esecutivi eventuali indennizzi o altre previsioni assicurate in virtù del presente Contratto.

4. Limitazione di responsabilità

IN NESSUN CASO L'ACQUIRENTE O LE SUE AFFILIATE POTRANNO ESSERE CONSIDERATE RESPONSABILI PER DANNI INDIRETTI DI ALCUN GENERE O PERDITA DI PROFITTI O LUCRO CESSANTE PREVISTO O ANCORA PERDITA DI CHANCE, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE L'ACQUIRENTE O LE SUE AFFILIATE FOSSERO STATE INFORMATE IN MERITO ALLA POSSIBILITÀ DI INCORRERE IN TALI DANNI O CHE TALI DANNI AVREBBERO POTUTO ESSERE RAGIONEVOLMENTE PREVISTI DA PARTE DELL'ACQUIRENTE O DELLE SUE AFFILIATE.

5. Riservatezza, proprietà fisica e intellettuale

5.1 Il Fornitore accetta che le condizioni generali e l'esistenza del presente Contratto, così come tutte le informazioni e il materiale divulgato dall'Acquirente al Fornitore, e tutte le informazioni e il materiale sviluppato dal Fornitore o dal relativo Personale in virtù del presente Contratto, rappresentino le "Informazioni riservate dell'Acquirente". Il Fornitore ed il suo Personale non divulgheranno le Informazioni riservate dell'Acquirente a terze parti o entità, se non nella misura prevista da un'ordinanza o una norma emessa da un tribunale o da un'agenzia governativa (a condizione che il Fornitore per prima cosa informi immediatamente l'Acquirente per iscritto in merito alla suddetta ordinanza o norma, dando tempo sufficiente all'Acquirente per riuscire ad annullare o a limitare l'ambito di applicazione di tale ordinanza o norma). Il Fornitore può divulgare le Informazioni riservate dell'Acquirente soltanto al proprio Personale (previa approvazione scritta dell'Acquirente e solo se il Fornitore ed il suo Personale coinvolto hanno precedentemente sottoscritto un accordo di riservatezza coerente con le condizioni dettate dal presente articolo 5) che deve legittimamente esserne a conoscenza per adempiere alle obbligazioni del Fornitore nei confronti dell'Acquirente in virtù del presente Contratto, e potrà utilizzare le Informazioni riservate dell'Acquirente soltanto a tale scopo. Le Informazioni riservate dell'Acquirente non comprendono le informazioni che sono o diventano di pubblico dominio senza limitazioni per il Fornitore e il suo Personale o per qualsiasi altra persona, attraverso atti non illegali del Fornitore o del suo Personale. Tutte le Informazioni riservate dell'Acquirente sono e rimangono di proprietà dell'Acquirente e, su istruzioni scritte di quest'ultimo, il Fornitore restituirà o distruggerà immediatamente

(con una distruzione certificata per iscritto dal Fornitore stesso) tutte le Informazioni riservate dell'Acquirente, assieme a tutte le copie e i relativi estratti. La suddetta restituzione o distruzione delle Informazioni riservate dell'Acquirente non avrà alcun effetto sugli obblighi di riservatezza del Fornitore o del suo Personale; tali obblighi manterranno la propria efficacia nella loro totalità secondo quanto stabilito nel presente Contratto. Senza rinunciare agli altri eventuali diritti e, in deroga ad ogni altra previsione contraria di cui al presente Contratto, l'Acquirente potrà risolvere immediatamente il presente Contratto, inviando una comunicazione scritta al Fornitore, nel caso in cui quest'ultimo, incluso il Personale del Fornitore, utilizzi o divulghi le Informazioni riservate dell'Acquirente diversamente da quanto espressamente previsto dal presente articolo.

5.2 Fatte salve previsioni contrarie, il Fornitore è tenuto a garantire che nessuna informazione condivisa con l'Acquirente costituisca informazioni riservate del Fornitore, incluse informazioni relative al suo Personale o di terzi. Nel caso in cui il Fornitore desideri comunicare, e l'Acquirente desideri acquisire, le suddette informazioni, le Parti concordano di stipulare un accordo di riservatezza separato prima che abbia luogo tale divulgazione.

5.3 Il Fornitore accetta che le Informazioni riservate dell'Acquirente siano soggette ai controlli organizzativi, tecnici e fisici e ad altri tipi di tutela, come stabilito nella procedura "*Privacy and Data Protection Appendix*" incorporata nel presente Contratto e reperibile al seguente link: <http://www.gesupplier.com/html/GEPolicies.htm> ("PDPA"). Se il Fornitore ha accesso ai "*Dati dell'Acquirente ad accesso limitato*", alle "*Informazioni personali sensibili*" o ai "*Dati controllati*", oppure se ha accesso ad un "*Sistema di informazione dell'Acquirente*", come definito nel PDPA, il Fornitore accetta di applicare le suddette tutele aggiuntive e di assicurare all'Acquirente tali diritti aggiuntivi, come stabilito nel PDPA in relazione a quei dati e sistemi.

5.4 L'Acquirente è proprietario esclusivo di tutti i *Deliverable* e dei relativi diritti di proprietà intellettuale (compresi segreti industriali, diritti d'autore, diritti morali, diritti di database e brevetti). Salvo quanto previsto dalla legge n. 633/1941 e successive modifiche e integrazioni, tutti i *Deliverable* considerati "*works made for hire*" ai sensi del "U.S. Copyright Act" del 1976 saranno considerati "*works made for hire*" ai sensi del presente Contratto. Per tutti gli altri *Deliverable*, comprese le relative opere di autore che non sono considerate "*works made for hire*" ai sensi dell'U.S. Copyright Act del 1976, il Fornitore cede all'Acquirente i diritti, i titoli e gli interessi concernenti i *Deliverable* e i relativi diritti di proprietà intellettuale. Nella misura in cui i materiali pre-esistenti (compreso il software di terzi o open source) sono contenuti nei *Deliverable*, questi materiali pre-esistenti devono essere descritti come tali nel SoW applicabile e il Fornitore (per proprio conto e per conto del Personale del Fornitore) garantisce all'Acquirente un diritto irrevocabile, a livello mondiale, non esclusivo, pagato, esente da royalty, trasferibile (per mezzo di tutti i livelli di sublicenziatari) e la licenza per utilizzare, eseguire, riprodurre, svolgere, mostrare, distribuire e preparare opere derivate di tale materiale pre-esistente e opere derivate, e di eseguire, fare eseguire, utilizzare, vendere, mettere in vendita e importare prodotti e processi utilizzando i suddetti materiali pre-esistenti, in ogni caso limitatamente alla misura necessaria all'Acquirente per sfruttare i *Deliverable*. Su richiesta dell'Acquirente e a spese del Fornitore, il Fornitore è tenuto a prestare all'Acquirente l'assistenza che questi può richiedere, compresi i documenti, le informazioni e i materiali in possesso o a disposizione del Fornitore, al fine di permettere all'Acquirente di tutelare i propri diritti di proprietà, inclusi diritti d'autore e brevetti, in tutti i *Deliverable*. In relazione alle invenzioni per le quali l'Acquirente desidera ottenere una tutela brevettuale, il Fornitore accetta inoltre di giungere agli accordi necessari con il suo Personale per assicurare all'Acquirente la cessione dei rispettivi interessi in ciascuna invenzione. Il Fornitore, a proprie spese, è tenuto a intraprendere misure ragionevoli per garantire la collaborazione del Personale del Fornitore con l'Acquirente nella preparazione delle domande di brevetto, comprese le firme degli inventori su tutti i documenti legali necessari.

5.5 Proprietà fisica dell'Acquirente. Salvo diversamente concordato in un SoW relativo al presente Contratto, gli strumenti, le attrezzature o il materiale forniti al Fornitore o appositamente pagati dall'Acquirente (compresi, a puro titolo esemplificativo, i prodotti software per computer e relative informazioni sviluppate dal Fornitore, sue Affiliate e/o dai relativi aventi causa e cessionari, gli eventuali articoli correlati e relative sostituzioni, i materiali allegati o inclusi ai medesimi), sono e rimangono proprietà personale dell'Acquirente ("**Proprietà fisica dell'Acquirente**"). Tale proprietà deve essere contrassegnata in modo chiaro come proprietà dell'Acquirente e deve essere conservata in maniera sicura e separata dalla proprietà del Fornitore. È fatto divieto al Fornitore di sostituire la Proprietà fisica dell'Acquirente senza la previa autorizzazione scritta dell'Acquirente. Tale Proprietà, in custodia o sotto il controllo del Fornitore, viene conservata a rischio del Fornitore e deve essere assicurata dal Fornitore, a proprie spese, come specificato di seguito nel seguente articolo 7. La Proprietà fisica dell'Acquirente deve essere rimossa in caso di richiesta scritta da parte dell'Acquirente; in qual caso il Fornitore deve preparare detta proprietà

per la spedizione e la deve inoltrare all'Acquirente a spese del Fornitore, nelle stesse condizioni in cui l'ha ricevuta in origine dal Fornitore, considerando la normale usura prevista.

6. Oneri, pagamenti e imposte

6.1 I Servizi e/o i *Deliverable* devono essere forniti alle tariffe specificate nel SoW o PO (congiuntamente, le "Tariffe"), senza aumenti per tutta la Durata del presente Contratto, dei relativi SOW o Ordine d'acquisto. Fatto salvo quanto diversamente concordato nel SoW applicabile, il Fornitore si accollerà tutti i costi e le spese aggiuntive rispetto alla prestazione dei Servizi, compresi tutti i costi legati all'attività commerciale sostenuti dal Fornitore; inoltre, l'Acquirente non sarà obbligato in nessun modo nei confronti del Fornitore o del suo Personale per tali tariffe o spese. I pagamenti periodici e quello finale non costituiranno la prova che i Servizi e/o i *Deliverable* siano stati eseguiti in maniera accettabile nei confronti dell'Acquirente. Qualsiasi importo dovuto dal Fornitore all'Acquirente o alle Affiliate dell'Acquirente per i Servizi svolti o legati al presente Contratto potrà essere sempre compensato con gli eventuali importi dovuti ed esigibili da parte dell'Acquirente nei confronti del Fornitore.

6.2 Il Fornitore deve presentare le fatture in formato elettronico in conformità alle istruzioni dell'Acquirente, compresi i metodi e i formati di trasmissione dei dati (a solo scopo illustrativo possono includere la fatturazione via web, la ricevuta della giudicata liquidazione o lo scambio di dati elettronici) se non diversamente vietato da regolamenti governativi. Fax, e-mail e documenti scannerizzati non sono formati elettronici accettabili per le fatture. Il Fornitore è tenuto a fatturare all'Acquirente entro novanta (90) giorni dal completamento dei Servizi e/o dalla consegna dei *Deliverable*, o secondo quanto specificato nell'Ordine d'acquisto applicabile. L'Acquirente non considererà valide le eventuali fatture ricevute oltre novanta (90) giorni dalla data di scadenza, ad eccezione del caso in cui l'Acquirente abbia riconosciuto delle condizioni diverse specifiche per iscritto. Per poter essere considerata accettabile, ciascuna fattura dovrà indicare almeno: il nome e l'indirizzo del Fornitore, il numero dell'Ordine d'acquisto dell'Acquirente, una descrizione dei Servizi e/o *Deliverable*, l'importo totale fatturato, le spese di viaggio e alloggio ("Spese T&L") o le altre spese autorizzate (indicate con voci a parte), e qualsiasi altra informazione espressamente concordata dalle Parti per iscritto. Le Tariffe, i costi e ogni altra spesa saranno pagate dall'Acquirente, secondo le modalità e la scadenza pattuita, a condizione che: (i) sia stato completato con successo il test di accettazione dei Servizi e *Deliverable*, e (ii) la fattura ricevuta sia completa in tutti i suoi punti come sopra indicato; a condizione che l'Acquirente possa rifiutare il pagamento di eventuali importi contestati in buona fede in attesa della risoluzione di tale controversia.

Il Fornitore concorda che nessuna controversia influirà sulle prestazioni dei Servizi, compresa la fornitura dei *Deliverable* ai sensi dell'Ordine d'acquisto preso in considerazione o in virtù di qualsiasi altro Ordine d'acquisto pendente. Salvo nei casi vietati dalla legge, all'Acquirente non saranno applicati oneri di servizio, penali o interessi in caso di ritardato pagamento.

Se il Fornitore è iscritto al programma di pagamento rapido dell'Acquirente ("*Accelerated Payment Program*"), l'Acquirente o la sua Affiliate, se presente, avrà diritto a sconti per pagamenti anticipati, applicabili alle fatture pagate prima del relativo netto a scadenza, come descritto nell'*Accelerated Payment Program* concordato tra le Parti.

Fermo restando quanto stabilito nel presente Contratto, l'Acquirente non è tenuto a pagare o rimborsare parti di Tariffe, spese od oneri nella misura in cui tale pagamento sia vietato dalla normativa o dalle leggi vigenti.

Le Tariffe non comprendono le imposte applicabili alla transazione. Se il Fornitore è tenuto a pagare eventuali imposte federali, statali, regionali, provinciali o locali su beni e servizi e/o sulla vendita e l'utilizzo, o sul valore aggiunto, o imposte simili applicabili ai sensi di legge in base ai Servizi e *Deliverable* che sono stati forniti, ogni fattura del Fornitore dovrà indicare una voce relativa alle suddette imposte (identificando il tipo e l'importo corrispondente), assumendosi l'esclusiva responsabilità della tracciabilità di tali imposte.

Il Fornitore s'impegna a fatturare le Tariffe all'Acquirente in conformità alla normativa vigente, per consentire all'Acquirente di rivendicare tale valore aggiunto e/o imposta simile presso l'autorità governativa competente. Il Fornitore deve prontamente rimettere all'agenzia tributaria dello Stato competente tutte le imposte raccolte dall'Acquirente o dall'Affiliata dell'Acquirente che emette il SoW applicabile. Tuttavia, nulla all'interno del presente Contratto prevede che l'Acquirente paghi eventuali imposte in relazione a libro paga, concessioni, reddito societario, reddito di partnership, successione, cessione, reddito, dazi o profitti del Fornitore. Se l'Acquirente, ai sensi delle leggi vigenti, della normativa o dell'autorità tributaria competente per le attività del Fornitore legate al presente Contratto, è tenuto a trattenere delle ritenute d'acconto che competono al Fornitore, l'Acquirente dovrà defalcare la citata ritenuta d'acconto dal pagamento al Fornitore e fornire a quest'ultimo una ricevuta fiscale valida a suo nome. Se il Fornitore è esente dalle suddette ritenute d'acconto ai sensi di un trattato fiscale o di altro regime fiscale,

il Fornitore dovrà fornire all'Acquirente un certificato valido di residenza fiscale o altro certificato di esenzione fiscale almeno trenta (30) giorni prima della scadenza del pagamento. Qualora una delle Parti dovesse riscontrare che, in seguito alle transazioni di cui al presente, è stato effettuato oppure omesso erroneamente il pagamento di una qualsiasi imposta, le Parti sono tenute a collaborare per conguagliare tale pagamento in eccesso o in difetto. A condizione che l'Acquirente emetta una precedente approvazione per iscritto al Fornitore, l'Acquirente rimborserà al Fornitore tutte le spese di viaggio, alloggio e tutte le altre relative Spese T&L ("Travel & Living") in conformità alla policy dell'Acquirente in vigore in quel momento in materia di Viaggio e soggiorno ("T&L"); il Fornitore riconosce che una versione attuale della suddetta policy è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.gesupplier.com/html/GEPolicies.htm>. Il Fornitore deve fatturare le Spese T&L separatamente o deve chiaramente indicarle voce per voce nelle fatture inviate all'Acquirente.

7. Assicurazione

Per tutta la Durata del presente Contratto, il Fornitore, a proprie spese, dovrà ottenere e mantenere, e dovrà fare in modo che anche tutti i suoi appaltatori, fornitori e subappaltatori ottengano e mantengano, con piena efficacia ed effetto, presso enti assicurativi con un rating A.M. Best minimo pari ad A-: VII, S&P A o superiore, o di livello equivalente presso le giurisdizioni che non riconoscono la suddetta classificazione, e autorizzati a fornire servizi assicurativi nella giurisdizione in cui dovranno essere resi i Servizi, un'assicurazione coerente con le linee guida stabilite nell'Appendice B, ragionevole dal punto di vista commerciale e necessaria in base alla natura e all'ambito dei Servizi e/o *Deliverable* che devono essere forniti. L'Acquirente, le Affiliate dell'Acquirente e i relativi amministratori, dirigenti, agenti e dipendenti verranno nominati tra gli assicurati aggiuntivi in virtù della polizza di responsabilità civile/generale stabilita nell'Appendice B a seconda del livello di colpa del Fornitore derivante dall'espletamento dei Servizi indicati nel presente documento e nei limiti applicabili di tali polizze. Quanto precede può essere soddisfatto mediante modifiche generali alla polizza o specifici addendum alla stessa, la cui documentazione di supporto dovrà essere presentata dal Fornitore all'Acquirente su richiesta. L'Acquirente e il Fornitore concordano che tutte le polizze assicurative acquistate dal Fornitore in conformità al presente Contratto avranno priorità su altre eventuali assicurazioni possedute, garantite o in vigore presso l'Acquirente, assicurazioni che l'assicuratore del Fornitore non chiamerà in causa in nessun modo.

Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore deve fornire i certificati di assicurazione, così come le clausole aggiuntive sottoscritte che influiscono sulla copertura assicurativa richiesta nel presente articolo 7. La copertura assicurativa richiesta nel presente documento si estinguerà per annullamento, risoluzione o variazione soltanto mediante preavviso scritto di trenta (30) giorni inviato all'Acquirente. Il Fornitore e i suoi assicuratori rinunciano a qualsiasi diritto di regresso nei confronti dell'Acquirente e degli assicuratori dell'Acquirente per eventuali perdite o danni coperti da una polizza assicurativa mantenuta o che deve essere mantenuta relativamente ai Servizi. Quanto sopra può essere soddisfatto mediante modifiche generali alla polizza o specifici addendum alla stessa, la cui documentazione di supporto deve essere presentata dal Fornitore all'Acquirente su richiesta.

8. Conformità alle politiche GE

8.1 Il Fornitore si impegna affinché il Personale del Fornitore che fornisce i Servizi presso lo stabilimento dell'Acquirente osservi le politiche standard e specifiche del sito dell'Acquirente in materia di sicurezza e non utilizzi materiale vietato ai sensi della procedura dell'Acquirente SCM_01/2017. In caso di dubbi sulle politiche sopra richiamate, il Fornitore chiederà chiarimenti all'Acquirente. Il Fornitore farà tutto il possibile per garantire che nessun membro del suo Personale costituisca una minaccia per la sicurezza dell'ambiente di lavoro presso la sede dell'Acquirente o una minaccia all'integrità delle operazioni aziendali. Su richiesta scritta e motivata dell'Acquirente, il Fornitore accetta di sostituire eventuali membri del suo Personale che non rispettano le *policy* standard e specifiche della sede dell'Acquirente.

8.2 Il Fornitore conferma di aver letto e compreso la Guida all'integrità GE per i fornitori, gli appaltatori e i consulenti, che potrà essere aggiornata o modificata dell'Acquirente di volta in volta (la "**Guida**") e che si trova al seguente indirizzo internet: <http://www.gesupplier.com/html/SuppliersIntegrityGuide.htm>. Il Fornitore accetta di rispettare appieno tutti i relativi requisiti della Guida concernenti la fornitura dei Servizi.

Inoltre, il Fornitore si impegna a rispettare il Codice di Condotta Avio Aero per i Fornitori (incluse le sue successive ri-edizioni).

Senza alcuna limitazione, le Parti si danno reciprocamente atto del fatto che la mancata conformità alle suddette previsioni verrà considerata una violazione grave tale da riservare in capo all'Acquirente il diritto di sospendere e/o terminare il Contratto.

8.3 Nella misura consentita dalla legge vigente, il Fornitore è tenuto, avvalendosi di un'agenzia autorizzata, a eseguire controlli sui precedenti personali, come stabilito nell'Appendice C, prima di (a) assegnare il Personale del Fornitore all'esecuzione di Servizi presso una qualsiasi sede, struttura o cantiere dell'Acquirente (per maggiore chiarezza, il termine "assegnare" non include la frequenza o le visite periodiche presso tali sedi, strutture o cantieri); (b) permettere l'accesso alle reti dell'Acquirente (cioè, mediante un *account single sign-on* emesso dall'Acquirente) al Personale del Fornitore per fornire i Servizi; (c) assegnare il Personale del Fornitore a mansioni direttamente collegate alla sicurezza delle attività o alla sicurezza di una struttura dell'Acquirente o di attrezzatura, e che, se non eseguite correttamente, possono costituire un grave rischio per la salute, la sicurezza e l'ambiente sia per i dipendenti che per il pubblico in generale; oppure (iv) assegnare il Personale del Fornitore a un cantiere dell'Acquirente che è designato interamente come "sensibile in termini di sicurezza", anche se le responsabilità lavorative, quando eseguite in un contesto diverso, non sarebbero sensibili in termini di sicurezza; e dopo avere ottenuto debita approvazione scritta dal Personale del Fornitore.

8.4 Il Fornitore riconosce che se lo SoW o il PO emesso ai sensi del presente Contratto è soggetto ai requisiti di *flow down* del governo statunitense, i suddetti requisiti trovano applicazione. Essi sono reperibili al seguente indirizzo internet: <http://www.gesupplier.com/html/GEPolicies.htm>.

8.5 Nel caso in cui il Fornitore fornisca delle merci all'Acquirente, trasporti merci o utilizzi le merci presso le sedi dell'Acquirente, il Fornitore dovrà fornire tali merci nelle lingue delle sedi in cui vengono fornite all'Acquirente o al suo incaricato: istruzioni per l'uso sicuro; comunicazioni di rischi, informazioni relative al trasporto e all'etichettatura sicuri; documentazione relativa a conformità e certificazione; documentazione relativa alle sostanze e miscele chimiche, schede di sicurezza (MSDS/SDS). Salvo diversamente ed espressamente concordato dall'Acquirente per iscritto, il Fornitore certifica che la merce non contiene sostanze chimiche di uso limitato o altresì vietato ai sensi del Protocollo di Montreal, della Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti, dell'US Toxic Substances Control Act, della Direttiva dell'Unione Europea sulla restrizione delle sostanze pericolose e della legislazione REACH o di altri regolamenti simili relativi alle sostanze chimiche (collettivamente, "legislazione che regola le sostanze chimiche"). Per le spedizioni di sostanze chimiche o di prodotti che le contengono, il Fornitore certifica che l'importazione e l'utilizzo delle merci nei luoghi in cui esse vengono consegnate rispettano la legislazione applicabile sulle sostanze chimiche. Su richiesta, il Fornitore deve comunicare la composizione chimica della merce, che rimane comunemente ragionevolmente tutelata in quanto informazione commerciale riservata del Fornitore.

9. Pianificazione della continuità operativa

9.1 Nel caso in cui l'Acquirente, a propria ed esclusiva discrezione, identificasse il Fornitore come un fornitore critico, il Fornitore deve preparare, conservare e fornire, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, un Piano di continuità aziendale ("BCP"), che l'Acquirente ritenga soddisfacente; tale BCP deve essere concepito per assicurare la continuità della fornitura dei Servizi da parte del Fornitore conformemente a questo Contratto e ai relativi SoW in caso di disastro o altro evento che attivi il BCP (tali eventi sono descritti nel BCP applicabile). Il BCP del Fornitore, deve, come requisito minimo, prevedere (a) la conservazione, rotazione e recupero di dati e di file; (b) il procacciamento delle risorse necessarie per il recupero, (c) idonei piani di continuità per mantenere livelli adeguati di personale necessario per continuare a fornire i Servizi in caso di un evento distruttivo; (d) procedure per attivare una reazione immediata e organizzata a situazioni di emergenza; (e) procedure per affrontare i potenziali inconvenienti alla catena di approvvigionamento del Fornitore; (f) un processo di escalation ben preciso per la notifica all'Acquirente in caso di una interruzione che attivi il BCP; e (g) formazione per il Personale del Fornitore responsabile del monitoraggio e della manutenzione dei piani di continuità e documenti del Fornitore.

9.2 Il Fornitore manterrà il BCP, lo aggiornerà almeno due volte l'anno e lo collauderà almeno una volta l'anno. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore fornirà all'Acquirente una sintesi degli aggiornamenti apportati al piano, dei risultati dei collaudi e una relazione delle azioni correttive da intraprendere per porre rimedio alle lacune emerse dal collaudo, comprese le tempistiche delle nuove azioni correttive e le condizioni delle azioni correttive identificate in precedenza.

9.3 Su richiesta, dietro ragionevole preavviso e in modo da non interferire indebitamente con le operazioni del Fornitore, quest'ultimo concederà all'Acquirente e ai suoi agenti designati l'accesso ai rappresentanti designati con dettagliata conoscenza funzionale del BCP del Fornitore e del relativo oggetto. Fatti salvi gli obblighi di riservatezza

in virtù del presente Contratto, le informazioni richieste dall'Acquirente derivanti da tali incontri verranno fornite all'Acquirente entro trenta (30) giorni o secondo quanto concordato congiuntamente.

9.4 Il Fornitore deve mantenere un Piano sulla sicurezza scritto coerente con il programma *Customs Trade Partnership Against Terrorism* ("CTPAT") dell'U.S. *Customs and Border Protection*, dell'Operatore Economico Autorizzato per il programma sulla sicurezza dell'Unione Europea ("EU AEO") e simili quadri normativi SAFE dell'Organizzazione mondiale delle dogane (collettivamente, "Programmi normativi SAFE"), e deve implementare idonee procedure conformemente a tale piano. Su preavviso inviato dall'Acquirente al Fornitore, e durante il normale orario di lavoro del Fornitore, quest'ultimo dovrà mettere a disposizione le sue strutture per l'ispezione da parte di un rappresentante dell'Acquirente, volto a verificare la conformità del Fornitore ai Programmi normativi SAFE applicabili e al Piano di sicurezza del Fornitore stesso. Ciascuna Parte sosterrà i propri costi relativamente all'ispezione e alla verifica citati.

10. Comunicazioni

Tutte le comunicazioni di cui al presente Contratto devono avere forma scritta e (a) in caso di consegna di persona o mediante un corriere espresso riconosciuto a livello internazionale, verranno considerati recapitati al momento della consegna; (b) in caso di invio mediante lettera raccomandata o posta certificata con ricevuta di ritorno, verranno considerati recapitati al momento del ricevimento; oppure (c) in caso di trasmissione elettronica, verranno considerati recapitati alla data accessibile elettronicamente. Fatto salvo quanto precede, eventuali comunicazioni di cui al presente Contratto, e concernenti pretese, richieste, violazioni, risoluzioni o proroghe della Durata o dell'incarico, dovranno essere inviate mediante un corriere espresso riconosciuto a livello internazionale. Una Parte potrà, di volta in volta, modificare i dati relativi al proprio indirizzo o alla persona incaricata a scopi di notifica inviando all'altra Parte un preavviso scritto con i dati nuovi e la relativa data di entrata in vigore. Le comunicazioni devono essere inviate agli specifici Project Manager delle Parti che sono identificati nel SoW applicabile, agli indirizzi elencati nello stesso e a quelli indicati nel PO.

11. Utilizzo del nome e pubblicità

Senza il previo consenso scritto dell'Acquirente o dell'Affiliata dell'Acquirente applicabile in base al caso specifico, il Fornitore rende atto di non essere autorizzato a: (a) utilizzare per scopi pubblicitari, promozionali o di altro genere, il nome o il logo dell'Acquirente o delle sue Affiliate, o di eventuali dirigenti o dipendenti dell'Acquirente o delle relative Affiliate, così come nessuna denominazione commerciale, marchio depositato, logo o relativa simulazione di proprietà dell'Acquirente o delle sue Affiliate, o (b) dichiarare, direttamente o indirettamente, che eventuali prodotti o servizi forniti dal Fornitore sono stati approvati o certificati dell'Acquirente o dalle sue Affiliate.

12. Indipendenza delle Parti

Il rapporto tra le Parti ai sensi del presente Contratto è improntato all'indipendenza. Nulla all'interno del presente Contratto verrà interpretato come la costituzione di partnership, joint venture, agenzia, società fiduciarie o altro rapporto equivalente tra le Parti e nessuna delle Parti verrà considerata come l'agente dell'altra Parte. Fatto salvo quanto precede, nessuna delle Parti avrà alcun diritto, potere o autorità di agire per conto dell'altra Parte o generare per la medesima eventuali obbligazioni, espresse o implicite. Nulla all'interno del presente Contratto dovrà essere interpretato come costituzione di rapporti assimilabili a quelli tra datore di lavoro e dipendente tra l'Acquirente e il Fornitore o il Personale di quest'ultimo.

13. Diritti di verifica

Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore consentirà all'Acquirente (direttamente e/o attraverso terzi) di controllare ed esaminare le sue strutture, così come di copiare eventuali documenti in possesso del Fornitore relativamente all'adempimento dei suoi obblighi in virtù del presente Contratto o di altri requisiti legali applicabili. Ciascuna Parte sosterrà i propri costi. Adeguamenti a favore dell'Acquirente derivanti dalla suddetta verifica verranno riconosciuti come adeguamenti su eventuali pagamenti futuri dovuti al Fornitore oppure, in caso di mancanza di pagamenti futuri dovuti al Fornitore, quest'ultimo dovrà pagare subito l'importo di tali adeguamenti all'Acquirente. Il Fornitore è tenuto a collaborare appieno con l'Acquirente, o i suoi incaricati, in relazione a funzioni di controllo e/o eventuali ispezioni, valutazioni o verifiche, in modo tale che non interferiscano eccessivamente con le operazioni del Fornitore.

14. Liquidazione del danno

14.1 Liquidazione del danno per ritardata consegna. Il Fornitore riconosce che la pianificazione delle prestazioni è cruciale ed essenziale per l'esecuzione del SoW e per evitare sostanziali danni all'Acquirente; il mancato ed ingiustificato rispetto da parte del Fornitore di rispettare la pianificazione delle prestazioni senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente può comportare l'applicazione delle penalità come specificato in questo articolo. Nel caso in cui la prestazione è ritardata per cause non espressamente previste nel presente Contratto, il Fornitore pagherà all'Acquirente, come penalità e non come multa, la somma pari allo 0,5% del valore del PO per ogni giorno di ritardo.

14.2 Penalità per mancata esecuzione. Il Fornitore garantisce che i Servizi e/o i *Deliverables* raggiungeranno i livelli di servizio previsti (se presenti) e soddisferanno i criteri di accettazione specifici (se presenti) ed il Contratto. Se i Servizi e/o i *Deliverables* non raggiungono i livelli di servizio previsti e/o non soddisfano i criteri di accettazione specificati nel presente documento, l'Acquirente concederà al Fornitore un periodo durante il quale quest'ultimo potrà correggere e modificare i Servizi e/o *Deliverables* (il "Periodo di Correzione"). Se, al termine del Periodo di Correzione, i Servizi e/o i *Deliverables* sottoposti nuovamente a test non dovessero nuovamente raggiungere le prestazioni richieste, il Fornitore pagherà all'Acquirente, come penalità e non come multa, la somma pari al 50% del valore del PO.

14.3 Rinuncia. Quanto sopra descritto è una pre-stima delle Parti delle perdite che l'Acquirente potrebbe subire in caso di ritardo o mancata esecuzione da parte del Fornitore. Il pagamento come sopra descritto non solleva il Fornitore dai suoi obblighi di completare diligentemente i Servizi e/o i *Deliverables* o da altri obblighi e responsabilità ai sensi del presente Contratto o del SoW applicabile e non costituisce una rinuncia a qualsiasi termine del presente Contratto o del SoW applicabile o a qualsiasi diritto dell'Acquirente spettante per legge. I diritti e i rimedi dell'Acquirente e delle sue Affiliate, ai sensi del presente articolo, non sono esclusivi. L'Acquirente ha diritto ad ottenere dal Fornitore qualsiasi altro danno in aggiunta a quanto ivi previsto.

15. Invalidità

Se una parte del presente Contratto viene dichiarata nulla o inapplicabile da un foro competente, la parte restante del presente Contratto resterà in vigore, a meno che il presente Contratto così interpretato non risulti inadeguato a soddisfare gli scopi commerciali essenziali delle Parti qui espressi.

16. Cessione

Senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, il Fornitore non dovrà vendere, cedere, delegare, subdelegare o altrimenti trasferire tutti o parte dei suoi diritti o delle obbligazioni ai sensi del presente documento e qualsiasi tentativo in tal senso, contravvenendo a quanto anzidetto, verrà considerato nullo e privo di efficacia. In base a quanto detto sopra, il presente Contratto sarà vincolante ed efficace a vantaggio delle Parti, degli aventi causa e dei cessionari.

17. Duplicati e copie

Le Parti possono perfezionare il presente Contratto e tutti i SoW emessi ai sensi del presente documento in un numero indefinito di copie, che devono essere consegnate di persona, inviate via fax o e-mail; ciascuna copia, quando viene perfezionata e consegnata in questo modo, verrà considerata come documento originale, ma tali duplicati rappresenteranno un unico Contratto o SoW, in base al caso specifico. I fax e le immagini acquisite mediante scanner delle firme originali vengono considerati validi tanto quanto le firme originali. Inoltre, le immagini del presente Contratto in originale e/o di un eventuale SoW con firme in originale, conformemente allo stesso, potranno essere conservate con mezzi elettronici. Le Parti concordano che le immagini o le copie elettroniche riprodotte da un originale memorizzato in formato elettronico del presente Contratto e/o di un eventuale SoW avranno la stessa validità del documento originale.

18. Disinvestimento

Le Affiliate eventualmente cedute dall'Acquirente in continuità aziendale o altrimenti, possono continuare a (a) beneficiare delle condizioni del presente Contratto e/o di eventuali SoW emessi ai sensi del presente documento, e/o a (b) emettere i SoW secondo le condizioni del presente Contratto, in entrambi i casi per il periodo di un (1) anno

dal disinvestimento. Eventuali entità o aziende acquistate dall'Acquirente o da una sua Affiliata potranno utilizzare il presente Contratto assieme ai SoW esistenti con il Fornitore.

19. Affiliate GE

Il Fornitore riconosce e accetta che i Servizi e/o i *Deliverable* acquistati in virtù del presente Contratto (inclusi tutti gli eventuali SoW emessi ai sensi del presente documento) potranno essere utilizzati dall'Acquirente per conto di se stessa e, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente stessa, a vantaggio delle Affiliate dell'Acquirente. Il termine "Affiliata" indica una qualsiasi entità (inclusendo, ma non limitandosi a joint venture, società per azioni, società a responsabilità limitata, partnership, società a partecipazione limitata, società fiduciarie o altre entità, consociate, aziende, divisioni operative, unità o P&L) che direttamente o indirettamente controlli l'Acquirente, sia controllata dall'Acquirente o sia controllata insieme all'Acquirente, che sia attualmente esistente o successivamente creata o acquisita nel corso del periodo di validità del presente Contratto o SoW applicabile.

Qualsiasi Affiliata, a livello internazionale, che utilizzi i Servizi e/o i *Deliverable*, indipendentemente dal fatto che il diritto di utilizzo venga trasferito direttamente a tale entità, potrà esercitare tutti i diritti e gli interessi dell'Acquirente in virtù del presente Contratto e potrà far valere questo Contratto a suo nome.

(2) Per quanto concerne i SoW che le Affiliate stipulano direttamente con il Fornitore, ciascuna Affiliata sarà la sola responsabile delle obbligazioni ai sensi dei suddetti SoW stipulati con il Fornitore e sarà vincolata ed esclusivamente responsabile per l'adempimento di tutte le obbligazioni, comprese, ma non solo, le obbligazioni che riguardano il pagamento previste dal presente Contratto. Fatto salvo quanto precede, né l'Acquirente né nessuna Affiliata diversa da quella che ha emesso un Ordine d'acquisto o SoW sarà in qualche modo responsabile nei confronti del Fornitore o di qualsiasi altra Affiliata per eventuali atti, omissioni o inadempienze dell'altra parte relativamente al suddetto SoW, incluso il mancato adempimento di un'altra Affiliata alle sue obbligazioni in virtù di un Ordine d'acquisto o SoW disposti dalla stessa.

20. Rispetto delle leggi

20.1 Il Fornitore dichiara e garantisce che porterà a termine tutte le attività richieste del Contratto in accordo con le leggi internazionali, dell'Unione Europea, nazionali, statali e locali, incluso ma non limitato al Codice della sicurezza e salute nel lavoro, ordinanze, regolamenti (inclusi quelli edilizi), norme e ordini legittimi della Pubblica Autorità inerenti alla prestazione dei Servizi.

20.2 Il Fornitore si impegna a conformarsi a tutte le leggi e normative applicabili relative al controllo delle esportazioni, alle misure restrittive, alle sanzioni e agli embarghi ("Leggi sull'Esportazioni") nella misura in cui siano applicabili, per assicurare che i Servizi e/o o i *Deliverable*, (i) siano esportati o trasferiti, direttamente o indirettamente, senza violare le Leggi sull'Esportazione o (ii) non siano destinati ad essere utilizzati per scopi proibiti dalle Leggi sull'esportazioni, compresi senza limitazioni, quelli nucleari, chimici, di proliferazione di armi biologiche, di missili in grado di fornire tali armi, di attività esplosiva nucleare o di uso inammissibile con il fine militare. Il Fornitore dovrà prontamente comunicare all'Acquirente qualsiasi circostanza che, ai sensi delle Leggi sull'Esportazione, lo renda inidoneo a ricevere i Servizi e/o o i *Deliverable* ai sensi del presente Contratto. Ciascuna Parte si impegna a fornire all'altra tutte le informazioni necessarie, incluse ma non limitate all'uso finale e/o alla dichiarazione del cliente finale, alla classificazione di esportazione del materiale e della tecnologia, per ottenere e richiedere le licenze o autorizzazioni necessarie ai sensi delle Leggi sull'Esportazioni.

20.3 Il Fornitore dichiara e garantisce all'Acquirente di aver preso atto della normativa in vigore, che disciplina la responsabilità amministrativa delle persone giuridiche e, più specificatamente, del disposto del decreto legislativo nr. 231 dell'8 giugno 2001 ("Decreto Legislativo nr. 231/2001"). A tale proposito, il Fornitore dichiara di aver visionato e di conoscere il "Codice di Condotta Avio Aero per i Fornitori" ai sensi del Decreto Legislativo nr. 231/2001, l'estratto dal "Modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del D.Lgs. 231/2001 e successive modifiche" pubblicato sul sito internet di GE Avio: <http://www.avioaero.com>. Il Fornitore dichiara e garantisce di mantenere comportamenti corretti e trasparenti e che il proprio agire è improntato a elevati standard di etica, integrità personale e professionale. Il Fornitore dichiara e garantisce di aver efficacemente adottato ed attuato procedure e comportamenti volti a prevenire i reati previsti dal Decreto Legislativo nr. 231/2001 e di aver sensibilizzato i propri dipendenti, agenti, subcontraenti e rappresentanti. Il Fornitore si impegna ad osservare ogni procedura, comportamento ed istruzione per la durata del Contratto. Pertanto, il Fornitore si impegna a mantenere comportamenti corretti e trasparenti e a prevenire ogni tipo di attività fraudolenta e illecita da parte dei propri dipendenti, agenti, subcontraenti e rappresentanti. In caso di violazione delle suddette previsioni, l'Acquirente si

riserva il diritto di: (i) sospendere l'esecuzione del Contratto, a mezzo lettera raccomandata al Fornitore contenente, in breve, ogni informazione, ad inclusione di comunicati stampa, relativa ad eventuali circostanze o procedimenti legali ragionevolmente derivabili dal mancato adempimento dei suestesi obblighi da parte del Fornitore; e/o (ii) recedere da, anche durante l'esecuzione dello stesso, o risolvere il Contratto per inadempimento. Ogni costo o spesa extra direttamente o indirettamente derivante o risultante dal mancato adempimento dei suestesi obblighi, sarà a carico del Fornitore. Inoltre, il Fornitore è responsabile per eventuali perdite o danni derivanti dal mancato adempimento delle proprie obbligazioni ed è tenuto a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi azione promossa da terzi e derivante da detto inadempimento del Fornitore.

21. Forza Maggiore

21.1 Nessuna parte sarà responsabile né considerata inadempiente o in ritardo nell'esecuzione del Contratto o di qualunque Ordine per eventi che non siano sotto il suo ragionevole controllo, inclusi ma non limitati a, forza maggiore, pandemie e/o epidemie, incendi, alluvioni, condizioni atmosferiche estreme, terremoti, guerre, operazioni di tipo bellico, atti di terrorismo, insurrezioni, ordinanze/decreti Governativi, ordini del tribunale, scioperi generali e/o nazionali o rivolte, riduzione della domanda da parte dei clienti finali, nonché gli effetti dei precedenti eventi ("Eventi di Forza Maggiore"). E' espressamente concordato che per Forza Maggiore dell'Acquirente si intenda anche una significativa riduzione dei volumi produttivi dovuta ad un Evento di Forza Maggiore.

21.2 Nel caso in cui un Evento di Forza Maggiore si verifichi, la Parte che subisce l'impedimento ("Parte Colpita") deve prontamente inviare una comunicazione scritta all'altra Parte informandola di detto impedimento/evento e dei suoi effetti sulla possibilità per la Parte Colpita di adempiere alle proprie obbligazioni e fornendo le informazioni disponibili relative all'avanzamento ed alla cessazione di detto impedimento. La Parte Colpita deve eseguire, per quanto possibile, le sue obbligazioni mentre l'impedimento è in atto. In ogni caso i corrispettivi relativi all'erogazione del servizio o della prestazione dovranno essere ridotti proporzionalmente all'erogazione del servizio stesso. L'esecuzione delle prestazioni della Parte Colpita deve essere ripresa a pieno dalla Parte Colpita non appena possibile al momento della cessazione dell'impedimento ovvero in base alle richieste dell'Acquirente. Oltre a quanto precede le Parti devono adottare tutte le azioni ragionevoli al fine di eliminare o ridurre e mitigare ciascun effetto negativo di questo impedimento/evento.

21.3 Se un Evento di Forza Maggiore eccede i venti (20) giorni di calendario rispetto alla data di consegna programmata dal Contratto o da qualunque Ordine, l'Acquirente può richiedere i Beni e i Servizi ad una fonte alternativa fino a che il Fornitore non sia in grado di riprendere l'adempimento dei suoi obblighi di consegna. Se l'impossibilità di eseguire perdura per un periodo superiore a 90 giorni, l'Acquirente potrà risolvere il Contratto e/o l'Ordine inviando una comunicazione scritta al Fornitore.

22. Legge applicabile e risoluzione delle controversie

22.1 Il presente Contratto e i relativi SoW (inclusi tutti gli obblighi non contrattuali o altri derivanti da o in connessione con) saranno disciplinati dalla legge dello Stato in cui l'Acquirente risiede, senza considerazione per le norme di conflitto applicabili.

22.2 Le Parti convengono che cercheranno di risolvere amichevolmente ogni e qualsiasi controversia che dovesse insorgere in relazione al Contratto, anche tramite la nomina di due dirigenti che si incontreranno e faranno ogni sforzo, ragionevole dal punto di vista commerciale, ai fini della risoluzione di tali eventuali controversie. Se, entro sessanta (60) giorni, dalla prima richiesta scritta, i dirigenti delle Parti non saranno riusciti a raggiungere un accordo risolutivo, le Parti avranno il diritto di richiedere il ricorso ad arbitrato con lodo vincolante. L'arbitrato sarà condotto in base al Regolamento di Conciliazione ed Arbitrato della Camera di Commercio Internazionale e la sede dell'arbitrato sarà Parigi, Francia, e la controversia verrà definitivamente decisa da un arbitro, se il valore totale della stessa è pari o inferiore a €100.000,00 ovvero da tre arbitri se l'importo totale della controversia dovesse essere maggiore di €100.000,00. L'arbitro/gli arbitri non potrà/potranno assegnare spese e onorari o danni non commisurati ai danni effettivi sofferti dalla Parte non soccombente e non potranno, in ogni caso, emettere decisioni o lodo arbitrale che non siano conformi ai termini ed alle condizioni del Contratto e delle leggi applicabili. Il lodo arbitrale sarà definitivo, vincolante e non impugnabile. Ogni e qualsiasi dichiarazione o documentazione prodotta ai fini della risoluzione della controversia si intenderà confidenziale e non potrà essere divulgata a terzi ad eccezione di quanto previsto per legge o ordine di comparizione/citazione. Fatta eccezione per quanto stabilito al successivo par. b), le Parti dichiarano che il processo di risoluzione delle controversie stabilito dal presente articolo si intenderà rimedio esclusivo per ogni e qualsivoglia controversia derivante dal Contratto. Viene esclusa ogni e qualsiasi pretesa

avverso l'Acquirente senza la richiesta, da parte del Fornitore, del ricorso ad arbitrato ai sensi e per effetto del presente articolo, entro un anno dall'inizio della controversia, che rappresenterà inoltre la data di efficacia della risoluzione del Contratto, ove detta controversia sia relativa alla risoluzione stessa.

23. Ordine di precedenza

In caso di incongruenza tra il presente Contratto, un SoW, un PO, un Cambio Ordine (definito come modifica del PO) e/o qualsiasi altro documento qui allegato o integrato come riferimento, verrà applicato l'ordine di precedenza indicato di seguito: (a) le condizioni dei Cambi ordine del caso (che appartengono unicamente al SoW indicato e applicabile) avranno la precedenza su eventuali condizioni in conflitto contenute nel suddetto SoW; (b) le condizioni del SoW applicabile avranno la precedenza sulle condizioni in conflitto presenti nel presente Contratto (che comprende tutti i documenti qui allegati o integrati come riferimento) nella misura in cui tale SoW fa specifico riferimento ad articoli del presente Contratto, dichiarando l'intenzione di modificare lo stesso articolo, ma un'eventuale modifica di tale tipo si applicherà soltanto al SoW in oggetto; (c) il presente Contratto avrà la precedenza sulle eventuali condizioni in conflitto contenute in un documento qui allegato o integrato come riferimento e (se non si applica il precedente punto (b)) in un qualsiasi SoW. Le condizioni prestampate che compaiono nei documenti relativi agli ordini delle Parti, compresi gli Ordini d'acquisto e le fatture del Fornitore, ai sensi del presente vengono considerate nulle e prive di efficacia.

24. Informazioni personali del Fornitore

Il Fornitore conviene che l'Acquirente potrà richiedere di fornire specifiche informazioni personali, quali nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail dei suoi rappresentanti nelle transazioni per facilitare l'esecuzione del Contratto, e che l'Acquirente e i suoi appaltatori potranno memorizzare tali dati all'interno di database accessibili a livello globale dal loro personale, utilizzandoli per scopi ragionevolmente legati all'esecuzione del Contratto, includendo, a puro titolo esemplificativo, l'amministrazione dei pagamenti al Fornitore stesso. L'Acquirente sarà responsabile del trattamento di tali informazioni per scopi legali, e accetta di impiegare misure tecniche e organizzative ragionevoli per garantire che le informazioni personali del Fornitore vengano trattate in conformità alle leggi vigenti in materia di protezione dei dati. Il Fornitore può ottenere una copia delle sue informazioni personali mediante richiesta scritta o presentare aggiornamenti e correzioni inviando una comunicazione scritta all'Acquirente.

25. Interezza del contratto

Le Parti considerano il presente Contratto espressione definitiva e completa di quanto convenuto sull'oggetto indicato; il presente Contratto sostituisce tutte le eventuali intese precedenti e contemporanee.

Nessun altro accordo, verbale o di altro genere, in merito all'oggetto indicato nel presente documento, verrà considerato valido o vincolante per le Parti. Il presente Contratto potrà essere modificato, emendato o rescisso unicamente mediante un documento scritto che faccia riferimento allo stesso e che sia stato sottoscritto dai rappresentanti autorizzati delle Parti.

Il presente Contratto è sottoscritto per accettazione dal Fornitore per mano dei propri dirigenti o rappresentanti debitamente autorizzati.

[NOME/DENOMINAZIONE DEL FORNITORE DATI FORNITORE(Sede legale, partita iva e capitale sociale)]

Da parte di: _____

Firma autorizzata

Nome e cognome (in stampatello)

Carica

Data

Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 del Codice civile, il Fornitore dichiara di aver letto e compreso e di accettare espressamente i seguenti articoli del Contratto: art. 1 (Durata e risoluzione), art. 3 (Manleva), art. 4 (Limitazione di responsabilità), art. 5 (Riservatezza, proprietà fisica e intellettuale), art. 14 (Liquidazione del Danno), art. 16 (Cessione), art. 22 (Legge Applicabile Risoluzione delle controversie).

[NOME/DENOMINAZIONE DEL FORNITORE]

Da parte di: _____

Firma autorizzata

Nome e cognome (in stampatello)

Carica

Data

Appendice A – CAPITOLATO DI APPALTO o SOW

PER CIASCUNA SEZIONE: (1) ELIMINARE TUTTE LE OPZIONI CHE NON SONO APPLICABILI E LE OPZIONI EVIDENZIATE IN VERDE. (2) COMPILARE LE AREE EVIDENZIATE IN GIALLO E SCEGLIERE LE OPZIONI. (3) ELIMINARE TUTTE LE AREE EVIDENZIATE IN GRIGIO (COMPRESA QUESTA). (4) ELIMINARE TUTTE LE AREE EVIDENZIATE IN GIALLO INSERITE O SOSTITUITE. NON DEVONO RIMANERE PARTI EVIDENZIATE CON COLORI (ECCEPTE L'INTESTAZIONE).

Il presente Capitolato di appalto (il “**Capitolato di appalto**” o “**SoW**”), datato _____, 20__ (la “**Data di Decorrenza**”), viene stipulato da e tra GE Avio S.r.l. (“Acquirente”) e [INSERIRE ENTITA' LEGALE DEL FORNITORE] (“Fornitore”). Il SoW definisce i dettagli relativi ai Servizi e/o *Deliverable* qui descritti. I termini con l'iniziale maiuscola che non sono definiti nel presente SoW avranno il significato ad essi attribuito nelle Condizioni generali per la fornitura dei servizi sottoscritte dal Fornitore in data [INSERIRE DATA DI SOTTOSCRIZIONE ANCHE SE CONTESTUALE] (“il Contratto”). Il presente SoW non sarà vincolante per l'Acquirente fino a che quest'ultimo non emetta un PO per gli oneri totali esigibili. L'Acquirente deve informare tempestivamente il Fornitore in relazione all'emissione del PO.

Le Parti convengono che il presente SOW prevalga in caso di conflitto con le Condizioni generali per la fornitura dei servizi. Qualora le Parti intendano apportare delle modifiche alle Condizioni generali per la fornitura dei servizi, applicabili limitatamente al presente SOW, le stesse dovranno riportare nel presente documento i riferimenti allo specifico articolo delle Condizioni generali per la fornitura dei servizi che si intendono modificare ed il presente SOW dovrà essere sottoscritto dai Legali rappresentanti di entrambe le Parti.

A. SINTESI (Da inserire tassativamente)

Scopo del progetto. **Inserire una sintesi dell'obiettivo del progetto.**

CTQ requisiti commerciali. **Identificare i requisiti commerciali critici verso la qualità ("CTQ").**

B. SERVIZI. (Da inserire tassativamente). Nell'ambito del presente SOW, il Fornitore deve eseguire i seguenti Servizi:

NOTA: I Servizi sono mansioni (mantenimento, fornitura, supporto, produzione, monitoraggio, progettazione, sviluppo, installazione, formazione, ecc.) e non devono essere confusi erroneamente per i prodotti finali dei Servizi stessi che costituiscono i Deliverable. Elencare tutti i Servizi separatamente. Assicurarsi che tutti gli aspetti materiali e interessati dei Servizi vengano separatamente identificati nella lista qui sotto in termini chiari e descrittivi. Evitare abbreviazioni e acronimi indefiniti.

Articolo	Attività del servizio - Titolo e descrizione del Servizio (<i>dettagliare ogni singola mansione in una singola casella</i>)
B1	Mansione 1 – titolo e descrizione
B2	Mansione 2 – titolo e descrizione
B3	Mansione 3 – titolo e descrizione

C. DELIVERABLE. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni. NOTA: Deliverables sono i prodotti finali (intesi come completati o provvisori come piani di progetto o stato dei report). Il Contratto prevede che l'Acquirente è il proprietario dei Deliverables. I Deliverables possono consistere in un prodotto nuovo. È comune per i Deliverables

includere anche i prodotti pre-esistenti (Materiale del Fornitore, Terze Parti e Open Source). Per ciascun Deliverable è necessario individuare in maniera specifica quali di questi rientrano nella Sezione D e/o E.

<Opzione 1 NESSUN DELIVERABLES> Questo SOW non prevede la presenza di Deliverables.

<Opzione 2 DELIVERABLES> Ai sensi di questo SOW, il Fornitore fornirà i seguenti Deliverables:

Articolo	Deliverables – Titolo e Descrizione <i>(elenca ogni Deliverable in ogni singolo riquadro)</i>
C1	Deliverable 1 – Titolo e Descrizione
C2	Deliverable 2 – Titolo e Descrizione
C3	Deliverable 3 – Titolo e Descrizione

D. MATERIALI DEL FORNITORE INSERITI NEI DELIVERABLES. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1, Opzione 2 o Opzione 3. ELIMINARE le altre opzioni. Per ogni articolo di Materiale del Fornitore inserito nella lista, identificare il Deliverable coinvolto. Vedere la definizione di “Materiali del Fornitore” nell’articolo 5 del Contratto.

<Opzione 1 NESSUN DELIVERABLES> Non applicabile. Nessun Deliverables sarà contenuto in questo SOW.

<Opzione 2 NESSUN MATERIALE DEL FORNITORE> Nessun Deliverables contiene Materiale del Fornitore.

<Opzione 3 ELENCO DEL MATERIALE DEL FORNITORE> Questa è una lista esaustiva del Materiale del Fornitore inseriti nei Deliverables e debitamente concessi in licenza all’Acquirente ai sensi dell’art. 5 del Contratto e di questo SOW, la cui proprietà rimane in capo al Fornitore. (Le Parti sono tenute ad aggiornare questa lista durante il periodo di durata del SOW nel momento in cui sono aggiunti o modificati dei Deliverable).

Articolo	Deliverables – Titolo e Descrizione <i>(elenca ogni Deliverable in ogni singolo riquadro)</i>	In quale/i Deliverables? <i>(Sezione C articolo #)</i>
D1	MATERIALE DEL FORNITORE 1– Titolo e Descrizione	Si applica al/i Deliverable 1 #: <input type="text"/>
D2	MATERIALE DEL FORNITORE 2 – Titolo e Descrizione	Si applica al/i Deliverable 2 #: <input type="text"/>
D3	MATERIALE DEL FORNITORE 3 – Titolo e Descrizione	Si applica al/i Deliverable 3 #: <input type="text"/>

E. MATERIALI OPEN SOURCE (“OSM”) / MATERIALI DI TERZI (“3PM”) INCLUSI NEI DELIVERABLES. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1, Opzione 2 o Opzione 3. ELIMINARE le altre opzioni. Per ciascuna voce elencata come OSM o 3PM: IDENTIFICARE la tipologia (OSM o 3PM), IDENTIFICARE TUTTI i Deliverable che essa riguarda e IDENTIFICARE il nome di licenza OSS o 3PM applicabile. (Per i 3PM, ALLEGARE le condizioni di licenza e IDENTIFICARE il nome della società terza concessionaria).

<Opzione 1 NESSUN DELIVERABLE> Non applicabile; questo SOW non prevede la presenza di Deliverable.

<Opzione 2 NESSUN OSM/3PM> Nessuno dei Deliverable conterrà OSM o 3PM inclusi.

<Opzione 3 LISTA DEI OSM/3PM> Questa è una lista esaustiva degli OSM e/o dei 3PM inclusi nei Deliverable e debitamente concessi in licenza all’Acquirente ai sensi del presente SOW, insieme all’identificazione delle condizioni

di licenza applicabili a ciascun articolo. (Le Parti sono tenute ad aggiornare questa lista durante il periodo di durata del SOW nel momento in cui sono aggiunti o modificati dei Deliverable).

Articolo	OSM / 3PM?	Abbreviazione nome articolo	Incluso in quale/ Deliverable? (Sezione C Articolo #)	Nome della licenza di base / del soggetto terzo (se 3PM, allegare condizioni e fornire il nome del soggetto terzo)
E1	(inserire)	Nome articolo 1	In Deliverable #: _____	Nome licenza di base/ nome soggetto terzo
E2	(inserire)	Nome articolo 2	In Deliverable #: _____	Nome licenza di base/ nome soggetto terzo
E3	(inserire)	Nome articolo 3	In Deliverable #: _____	Nome licenza di base/ nome soggetto terzo

F. PIANIFICAZIONE DELLE PRESTAZIONI / TERMINE DEL SOW. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1, Opzione 2 o Opzione 3. ELIMINARE le altre opzioni. Le opzioni sono elencate in ordine decrescente in base alle preferenze dell'Acquirente.

<Opzione 1 MILESTONE>

Articolo	Milestone Servizi / Deliverables # – (Sezione C articolo #)	Data di completamento/consegna
F1	Milestone: Titolo e Descrizione Milestone F1 / Deliverable # _____	Inserire una data
F2	Milestone: Titolo e Descrizione Milestone F2 / Deliverable # _____	Inserire una data
F3	Milestone: Titolo e Descrizione Milestone F3 / Deliverable # _____	Inserire una data

<Opzione 2 DATA UNICA DI COMPLETAMENTO > Tutti i Servizi devono essere completati e accettati dall'Acquirente entro il _____.

<Opzione 3 TERMINE FISSATO> Questo SOW avrà inizio alla Data di decorrenza del SOW e, salvo cessazione anticipata prevista dalle condizioni del Contratto, rimarrà in vigore fino al _____.

G. TARIFFE. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni. Le opzioni sono elencate in ordine decrescente in base alle preferenze dell'Acquirente.

<Opzione 1 PROGETTI A TARIFFA FISSA > Il Fornitore deve provvedere ai Servizi e fornire i Deliverable sulla base di una TARIFFA FISSA. Il presente SOW non prevede per l'Acquirente alcun obbligo di pagare tariffe eccedenti la cifra di € [REDACTED], a meno che una cifra maggiore non sia stata autorizzata per iscritto dall'Acquirente.

<Opzione 2 PROGETTI T&M > Il Fornitore deve provvedere ai Servizi e fornire i Deliverable sulla base di una formula TIME & MATERIALS ai costi inclusi in questa Sezione. Il presente SOW non prevede per l'Acquirente alcun obbligo di pagare tariffe eccedenti la cifra complessiva di € [REDACTED], a meno che una cifra maggiore non sia stata autorizzata per iscritto dall'Acquirente. Nell'eventualità in cui l'Acquirente non dia la propria autorizzazione a una cifra maggiore, al Fornitore è richiesto esclusivamente di fornire Servizi corrispondenti al numero di ore che, moltiplicate per la tariffa oraria applicabile, equivalgono al pagamento complessivo specificato in questa Sezione. [INCLUDERE QUI IL TARIFFARIO]

H. SPESE. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni. Le opzioni sono elencate in ordine decrescente in base alle preferenze dell'Acquirente.

<Opzione 1 NESSUNA SPESA AUTORIZZATA > Tutte le spese connesse alla prestazione dei Servizi e/o alla consegna dei Deliverable da parte del Fornitore prevista/e da questo SOW sono comprese nel prezzo del SOW.

<Opzione 2 SPESE AUTORIZZATE > L'Acquirente deve rimborsare al Fornitore le spese, di seguito indicate, connesse alla prestazione dei Servizi e/o alla consegna dei Deliverable prevista/e da questo SOW. Tutte le spese che ricevono l'approvazione per il rimborso devono essere conformi alla politica T&L di GE, visibile sul sito <http://www.gesupplier.com/html/GEPolicies.htm>. Per il rimborso di spese di importo superiore a € [REDACTED] occorre l'approvazione preventiva da parte dell'Acquirente. Individuare quali spese previste dal presente SOW devono essere rimborsate dall'Acquirente (non includere spese relative al progetto che non verranno rimborsate dall'Acquirente). Se vi sono importi fissi per le spese rimborsabili devono essere indicate qui.

I. FATTURE. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1A, Opzione 1B, Opzione 1C o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni. Le opzioni sono elencate in ordine decrescente in base alle preferenze dell'Acquirente.

<Opzione 1A PAGAMENTI MENSILI A TARIFFA FISSA > Per questo SOW, il Fornitore deve emettere mensilmente fattura all'Acquirente e in via posticipata, in base al piano di seguito indicato: [ALLEGARE PIANO].

<Opzione 1B PAGAMENTI PER MILESTONE A TARIFFA FISSA > Per questo SOW, il Fornitore deve emettere fattura all'Acquirente ogni volta che quest'ultimo accetta una *milestone*, in base al piano esposto nella sezione F del presente SOW e alla seguente tabella dei pagamenti: [ALLEGARE TABELLA DEI PAGAMENTI PER MILESTONE – DEVE COINCIDERE CON LA TABELLA DELLA SEZIONE F].

<Opzione 1C PAGAMENTO UNICO A TARIFFA FISSA > Per questo SOW, il Fornitore deve emettere fattura all'Acquirente a completamento di tutti i Servizi e alla consegna di tutti i Deliverable e l'Acquirente deve pagare tutti gli importi non contestati secondo quanto stabilito dal Contratto.

<Opzione 2 PAGAMENTI MENSILI T&M > Per questo SOW, il Fornitore deve emettere fattura all'Acquirente mensilmente e in via posticipata, ma non potrà presentare alcuna fattura all'Acquirente finché il Project Manager dello stesso non avrà approvato il tempo impiegato.

J. OPZIONE PROJECT MANAGER. (Da inserire tassativamente)

J1. Project Manager. Qui di seguito sono indicati i Project Manager ("PM") designate per le Parti:

Project Manager dell'Acquirente	Project Manager del Fornitore
PM Acquirente: [Acquirente_CONTATTO_TITOLO]	PM Fornitore: [Fornitore_CONTATTO_TITOLO]
Telefono PM Acquirente: [Acquirente_CONTATTO_TELEFONO]	Telefono PM Fornitore: [Fornitore_CONTATTO_TELEFONO]
E-mail PM Acquirente: [Acquirente_CONTATTO_EMAIL]	E-mail PM Fornitore: [Fornitore_CONTATTO_EMAIL]

J1-1. Responsabilità dei PM. I PM devono: (a) essere coinvolti in tutte le comunicazioni che riguardano i Servizi e/o i Deliverables; (b) organizzare le riunioni necessarie e prendervi parte; (c) occuparsi della supervisione e della gestione della prestazione dei Servizi e/o del trasferimento di Deliverable da parte del Fornitore; (d) accertarsi che le responsabilità di ciascuna Parte siano assunte puntualmente; e, infine, (e) approvare congiuntamente qualsiasi modifica occorra apportare ai Servizi e/o ai Deliverable in risposta a Cambi d'ordine. Ogni Parte ha la facoltà di cambiare il suo PM designato in qualsiasi momento dandone avviso per iscritto al PM dell'altra Parte.

J1-2. Relazioni sui progetti. In qualsiasi momento del periodo di validità del SOW, l'Acquirente può richiedere che gli vengano presentate delle relazioni di stato da parte del PM del Fornitore e questi dovrà provvedere tempestivamente a: (a) fornire un elenco degli SOW in corso; (b) definire lo stato di qualsiasi Servizio e/o Deliverable non completato; (c) indicare gli importi o le ore fatturati/e (e/o maturati/e ma non fatturati) per un qualsiasi periodo, un qualsiasi SOW o in totale; e/o (d) informarlo circa lo stato delle prestazioni del Fornitore nell'ambito dell'SOW.

NOTA: Il Fornitore non può riassegnare o trasferire il Project Manager senza aver prima ottenuto l'approvazione scritta dell'Acquirente e, in ogni caso, una riassegnazione o un trasferimento devono essere preceduti da una notifica scritta all'Acquirente con un preavviso non inferiore a trenta (30) giorni. Se il Fornitore si vede costretto a sostituire un Project Manager per ragioni indipendenti dalla sua volontà (dimissioni o grave malattia o disabilità) dovrà comunicarlo all'Acquirente con il massimo preavviso possibile considerate le circostanze. Nel caso in cui sia necessario sostituire un Project Manager, il Fornitore deve presentare all'Acquirente le credenziali dei sostituti proposti, come ragionevolmente richiesto dell'Acquirente. Non potranno essere effettuate sostituzioni senza previo consenso da parte dell'Acquirente.

K. PREREQUISITI, PRESUPPOSTI E RISCHI. (Da inserire tassativamente)

I requisiti, i presupposti, le correlazioni e/o i rischi legati al progetto possono influire sulla capacità del Fornitore di prestare i Servizi o consegnare i Deliverable previsti da questo SOW: **Identificare e spiegare nel dettaglio tutti i possibili requisiti, presupposti, correlazioni e/o rischi applicabili al presente SOW (in particolare quelli che compromettono la capacità del Fornitore di prestare dei Servizi o fornire dei Deliverable).**

L. CRITERI DI ACCETTAZIONE. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni. (Se le Parti includono la Sezione P, potrebbe essere necessaria l'Opzione 2 o 3.)

<Opzione 1 CICLO SEMPLICE DI PROVA E ACCETTAZIONE > Fatte salve altre disposizioni stabilite nel Contratto, l'Acquirente avrà _____ giorni dalla data di ciascuna consegna da parte del Fornitore in base a questo SOW (es. consegna iniziale o qualsiasi riconsegna a seguito di un rifiuto e nuova prestazione) per ispezionare e collaudare ogni Deliverable e accettarlo o rifiutarlo. Il mancato rifiuto di un Deliverable da parte dell'Acquirente nel suddetto periodo di tempo sarà considerato accettazione del Deliverable. Tutte le altre condizioni del Contratto concernenti l'ispezione, il collaudo e l'accettazione dei Deliverable restano invariate.

<Opzione 2 CRITERI SPECIFICI DI ACCETTAZIONE > Si riportano di seguito i Criteri di accettazione specificati per i Servizi e/o i Deliverable del presente SOW: **Inserire qui i criteri di accettazione specificati e i termini per l'accettazione concordati dalle Parti.**

M. LIVELLI DI SERVIZIO. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni.

<Opzione 1 NESSUNO SLA> Non applicabile, non vi sono servizi di livello specificati per i Servizi e/o i Deliverable oggetto di questo SOW.

<Opzione 2 SLA> I servizi di livello stabiliti nei piani di livello di prestazione dei servizi applicabili ai Servizi e/o ai Deliverable oggetto di questo SOW.

N. SEDE. (Da inserire tassativamente)

Il Fornitore dovrà prestare i Servizi nella/e sede/i seguente/i: **Inserire una sede o l'elenco delle sedi. In caso di sedi multiple occorre elencare tutti i Servizi prestati in ciascuna di esse.**

O. OBBLIGHI AGGIUNTIVI. Nessuno, salvo quelli eventualmente elencati di seguito: **Elencare qualsiasi obbligo aggiuntivo delle Parti che non sia ancora stato incluso nel SOW; se non ve ne sono cancellare questa sezione evidenziata in giallo.**

ELIMINARE completamente la Sezione P, a meno che le Parti non negozino specificamente di applicare la liquidazione di danni ai Servizi e/o ai Deliverable del Fornitore regolati da questo SOW. (Alcuni esempi: l'Acquirente riceve una riduzione nei pagamenti (oppure un rimborso o un accredito di somme già pagate), che potrebbe valere nel caso in cui il Fornitore effettui la consegna in ritardo, non rispetti i criteri di accettazione specificati o una certificazione (es. ISO 9000), non fornisca Servizi continui e ininterrotti per un dato periodo di tempo o non risponda a determinati picchi di domanda, ecc.).

P. SERVIZI A COMPENSAZIONE DI DEBITI COMMERCIALI. (Da inserire tassativamente)

SCEGLIERE Opzione 1 o Opzione 2. ELIMINARE le altre opzioni.

<Opzione 1 NESSUN SERVIZIO A COMPENSAZIONE DI DEBITI COMMERCIALI > Non applicabile;

<Opzione 2 SERVIZI A COMPENSAZIONE DI DEBITI COMMERCIALI> Le Parti hanno concordato che sarà possibile applicare Servizi a compensazione di debiti commerciali.

Q. FORZA MAGGIORE

a) Nessuna parte sarà responsabile né considerata inadempiente o in ritardo nell'esecuzione del Contratto o di qualunque Ordine per eventi che non siano sotto il suo ragionevole controllo, inclusi ma non limitati a, forza maggiore, pandemie e/o epidemie, incendi, alluvioni, condizioni atmosferiche estreme, terremoti, guerre, operazioni di tipo bellico, atti di terrorismo, insurrezioni, ordinanze/decreti Governativi, ordini del tribunale, scioperi generali e/o nazionali o rivolte, riduzione della domanda da parte dei clienti finali, nonché gli effetti dei precedenti eventi ("Eventi di Forza Maggiore"). E' espressamente concordato che per Forza Maggiore dell'Acquirente si intenda anche una significativa riduzione dei volumi produttivi dovuta ad un Evento di Forza Maggiore.

b) Nel caso in cui un Evento di Forza Maggiore si verifichi, la Parte che subisce l'impedimento ("Parte Colpita") deve prontamente inviare una comunicazione scritta all'altra Parte informandola di detto impedimento/evento e dei suoi effetti sulla possibilità per la Parte Colpita di adempiere alle proprie obbligazioni e fornendo le informazioni disponibili relative all'avanzamento ed alla cessazione di detto impedimento. La Parte Colpita deve eseguire, per quanto possibile, le sue obbligazioni mentre l'impedimento è in atto. In ogni caso i corrispettivi relativi all'erogazione del servizio o della prestazione dovranno essere ridotti proporzionalmente all'erogazione del servizio stesso. L'esecuzione delle prestazioni della Parte Colpita deve essere ripresa a pieno dalla Parte Colpita non appena possibile al momento della cessazione dell'impedimento ovvero in base alle richieste dell'Acquirente. Oltre a quanto precede le Parti devono adottare tutte le azioni ragionevoli al fine di eliminare o ridurre e mitigare ciascun effetto negativo di questo impedimento/evento.

c) Se un Evento di Forza Maggiore eccede i venti (20) giorni di calendario rispetto alla data di consegna programmata dal Contratto o da qualunque Ordine, l'Acquirente può richiedere i Beni e i Servizi ad una fonte alternativa fino a che il Fornitore non sia in grado di riprendere l'adempimento dei suoi obblighi di consegna. Se l'impossibilità di eseguire perdura per un periodo superiore a 90 giorni, l'Acquirente potrà risolvere il Contratto e/o l'Ordine inviando una comunicazione scritta al Fornitore.

IN FEDE, le Parti hanno sottoscritto il presente Capitolato di appalto attraverso i propri rappresentanti, debitamente autorizzati alla data o date di seguito indicata/e come la Data di Decorrenza di questo Capitolato di appalto.

[ACQUIRENTE]

[FORNITORE]

Da parte di: _____

Da parte di: _____

Nome in stampatello: _____

Nome in stampatello: _____

Carica: _____

Carica : _____

Data: _____

Data: _____

Appendice B

Il Fornitore e le sue eventuali Affiliate, al meglio delle loro capacità, si impegnano a fornire all'Acquirente o all'Affiliata dell'Acquirente, se presente, le coperture assicurative sotto riportate nella misura applicabile al lavoro e/o al Paese in cui si svolgono i Servizi. Nel caso in cui le normative statali o la disponibilità di polizze assicurative nel luogo in cui devono essere eseguiti i Servizi non consentano di rispettare tali condizioni, il Fornitore (o la relativa Affiliata del Fornitore) dovrà fornire all'Acquirente una spiegazione scritta delle motivazioni per cui tale specifica copertura non è disponibile, informando l'Acquirente, o l'eventuale Affiliata dell'Acquirente, in merito ai requisiti assicurativi conformi alternativi che, a ragionevole discrezione dell'Acquirente o della sua Affiliata, risultino adeguati in base alla natura dei Servizi in esecuzione e disponibili a livello commerciale al Fornitore o la sua Affiliata, a seconda del caso specifico.

Il Fornitore (o l'Affiliata del Fornitore) dovrà, a sue spese, stipulare e mantenere in vigore la copertura assicurativa concordata e approvata dall'Acquirente o dall'eventuale Affiliata dell'Acquirente per tutta la durata del Contratto e/o del SoW.

Copertura infortuni sul lavoro (o equivalente) secondo quanto richiesto dalla legge applicabile.

Responsabilità Civile degli Operai (RCO) con massimali di € 3.000.000 per ciascun infortunio / € 3.000.000 per ciascuna malattia / massimale della polizza pari a € 3.000.000.

Responsabilità civile verso terzi (RCT), comprendente la responsabilità sui prodotti e le operazioni completate (compresa la copertura contrattuale e di responsabilità reciproche) con clausola "occurrence", con i seguenti massimali per lesioni fisiche/personali e danni alle cose: € 5.000.000 per evento, € 5.000.000 ammontare complessivo, € 5.000.000 per prodotti e operazioni completate.

Se il Fornitore utilizzerà veicoli a motore all'interno della sede dell'Acquirente o per ragioni legate alla prestazione di Servizi e/o Deliverable, la copertura R.C. auto aziendale dovrà essere estesa a tutti i veicoli a motore (di proprietà, non di proprietà, a noleggio, ecc.) utilizzati per motivi legati alla prestazione dei Servizi in oggetto, con la copertura delle lesioni fisiche e dei danni a cose con un unico massimale combinato pari a € 6.000.000 per incidente.

Responsabilità professionale/errori ed omissioni (fuori dagli Stati Uniti viene anche definita Responsabilità civile professionale) a copertura delle attività del Fornitore con massimali di polizza non inferiori a € 5.000.000 per richieste di risarcimento e € 5.000.000 come ammontare complessivo. Se la polizza è "claims-made", la data retroattiva deve precedere la data di entrata in vigore del presente Contratto e provvedere la continuità della copertura per un (1) anno dopo il completamento dei Servizi. Se il Fornitore avrà accesso ai sistemi informatici dell'Acquirente o a suoi dati riservati, la copertura deve comprendere anche la perdita e l'utilizzo improprio dei dati contenenti informazioni private o riservate dell'Acquirente o di terzi di cui l'Acquirente sia responsabile, così come la mancata prevenzione dell'accesso non autorizzato o dell'utilizzo di dati o sistemi dell'Acquirente.

Se il Fornitore avrà accesso a fondi o conti dell'Acquirente, è necessaria un'assicurazione contro la disonestà dei dipendenti (*Crime Insurance*), per un importo non inferiore a € 1.000.000 a copertura di tutto il Personale del Fornitore e dei subappaltatori, compresa una dichiarazione in merito all'interesse del Cliente o un accordo che specifichi che la copertura si estende alla proprietà dell'Acquirente in caso di qualsiasi furto di denaro o proprietà dell'Acquirente o di proprietà di terzi per cui l'Acquirente sia responsabile. Su richiesta dell'Acquirente, occorre procedere a verificare che lo stesso sia stato indicato nella polizza come Mallevato congiunto.

Se il Fornitore ha dei beni di proprietà dell'Acquirente sotto la sua cura, custodia o controllo, o fa affidamento sui suoi beni in merito alla fornitura di Servizi e/o Deliverable, occorre un'assicurazione sulle cose che copra tutti i rischi e le spese di sostituzione. Se la proprietà include quella dell'Acquirente, questi deve essere nominato come Mallevato in base agli interessi specifici.

Se i Servizi oggetto della fornitura possono avere come conseguenza un impatto ambientale, deve essere stipulata anche un'assicurazione sulla responsabilità sui danni da inquinamento con un massimale non inferiore a € 10.000.000 per evento a copertura dei danni alle cose e lesioni presso e fuori dalla sede, inclusi i costi di risanamento

come conseguenza delle condizioni di inquinamento derivanti dalle operazioni svolte dal Fornitore, comprese le operazioni portate a termine. Se la polizza è basata su una clausola "*claims-made*", la data retroattiva deve precedere la data di entrata in vigore del presente Contratto e provvedere alla continuità della copertura per un (1) anno dopo il completamento dei Servizi.

L'ammontare della copertura ivi specificata può essere ottenuta attraverso la combinazione di massimali e polizze con copertura supplementare/ultramassimale, aventi la stessa forma e limite minimo da applicare come assicurazione primaria nel caso in cui sia esaurito il capitale o il massimale della polizza di base.

Appendice C

Nella misura ammessa dalla legge applicabile, il Fornitore, attraverso un'agenzia autorizzata a effettuare controlli sui precedenti personali, dovrà:

Verificare l'identità del suo Personale;

Eseguire un Watchlist Screening per garantire che il suo Personale non sia presente nei seguenti elenchi governativi o di organizzazioni, e non impiegare il Personale eventualmente identificato in tali elenchi:

- Elenco consolidato delle persone sottoposte a sanzioni finanziarie (in precedenza Elenco consolidato della Banca d'Inghilterra),
- Elenchi del Bureau of Industry e Security,
- Elenco consolidato - Australia,
- Elenco consolidato - Canada,
- Elenco interdetti DTC,
- Elenco consolidato dell'UE,
- Maggiori terroristi ricercati dall'FBI,
- Ricerca di informazioni dell'FBI,
- Dieci persone più ricercate dall'FBI,
- Persone maggiormente ricercate dall'FBI,
- Elenco dell'Autorità monetaria di Hong Kong,
- Persone maggiormente ricercate dall'Interpol,
- Ministero delle esportazioni, del commercio e degli investimenti (METI) - Giappone,
- Elenco dell'Autorità monetaria di Singapore,
- Programmi delle sanzioni OFAC,
- Elenco OFAC dei cittadini a designazione speciale e delle persone bloccate,
- Elenco delle principali preoccupazioni relative al riciclaggio di denaro sporco (Elenco del Dipartimento del tesoro statunitense di istituti finanziari specificatamente designati come causanti le preoccupazioni principali relativamente al riciclaggio di denaro sporco),
- Elenco di proliferazione del Dipartimento di stato,
- Elenco di esclusione terroristi,
- Elenco consolidato delle Nazioni Unite, e

Effettuare un controllo dei carichi pendenti come segue:

eseguire una verifica del casellario giudiziario attraverso un'agenzia autorizzata all'effettuazione dei controlli sui precedenti personali (comprese le ricerche di persona sui documenti del tribunale regionale, nel caso in cui siano disponibili tali documenti (ad es., Stati Uniti, Messico, ecc.) almeno degli ultimi sette (7) anni, comprendendo tutti i luoghi di residenza e di lavoro del Personale in questione, come indicato nel relativo curriculum vitae;

verificare gli ultimi sette (7) anni di occupazione (ad es., posizione o funzione lavorativa svolta, date di assunzione e mansioni); e

non collocare presso l'Acquirente il suo Personale nel caso in cui tale Personale abbia mentito o non abbia riferito eventuali condanne penali precedenti nel suo colloquio di lavoro o nella domanda di lavoro.

Il Fornitore non può escludere un candidato esclusivamente sulla base di una precedente condanna penale a meno che questa non sia collegata in maniera diretta all'idoneità di tale lavoratore ad assumere il ruolo per il quale è candidato e solo dopo aver considerato alcuni fattori supplementari. Questi fattori supplementari, di seguito esposti, possono mitigare i dubbi e/o i rischi che possono essere indicati dal casellario giudiziario del membro del personale del Fornitore:

La correttezza del casellario giudiziario;

La quantità di tempo trascorso dalla condanna o dalle condanne;

I fatti e le circostanze contestuali all'atto/i o all'evento/i in questione;

Il numero e il tipo/la gravità dei reati per i quali la persona è stata condannata;

Età al momento della condanna o del rilascio dalla prigione;

Prove che la persona abbia già svolto lavori simili dopo aver scontato la condanna;

Durata e sostanza della storia lavorativa prima e dopo la/e condanna/e;

Sforzi riabilitativi, istruzione e formazione.

Referenze lavorative o personali e altre informazioni riguardanti l' idoneità per quella particolare mansione; e

Inclusione della persona in un programma statale o locale mirato all'assicurazione dell'onestà dei dipendenti ("bonding program").

L'Acquirente, a suo insindacabile giudizio, può stabilire che determinati Servizi svolti dal Personale del Fornitore siano sensibili in termini di sicurezza e quindi richiedere, nei limiti previsti dalle leggi vigenti, che vengano condotte le indagini e le verifiche di cui sopra indipendentemente dal fatto che il Personale del Fornitore stia svolgendo i servizi presso le sedi dell'Acquirente o abbia accesso alle reti dell'Acquirente. Inoltre l'Acquirente può richiedere che vengano effettuate ulteriori verifiche e/o ricerche considerate necessarie, nella misura prevista dalle leggi vigenti, come ad esempio verificare il livello d'istruzione del Personale del Fornitore e condurre una ricerca presso il PRA.

Il Fornitore dovrà conservare, sotto forma di documenti, tutti i controlli/le verifiche suddetti per l'intera Durata del presente Contratto e per tre (3) anni successivi.

Nel caso in cui un membro del Personale del Fornitore, che sia stato sottoposto a verifica/controllo e presti Servizi presso l'Acquirente o a una Affiliata dell'Acquirente, lasci il suddetto impiego presso il Fornitore per un periodo di durata uguale o superiore a dodici (12) mesi e sia poi nuovamente assunto dal Fornitore e riassegnato al servizio dell'Acquirente o di una Affiliata di questo, dovrà essere ordinata una nuova indagine/verifica.

Su richiesta del Fornitore e con l'approvazione dell'Acquirente, quest'ultimo dovrà indicare i nominativi dei propri fornitori di servizi che hanno eseguito i controlli sui precedenti personali di modo che possa utilizzarli per condurre gli stessi controlli.

Il Fornitore si rende disponibile a collaborare con l'Acquirente, in buona fede, per stabilire e attuare ogni processo di verifica del background che l'Acquirente possa ritenere utile proporre per verificare che uno o tutti i controlli di cui sopra siano stati eseguiti in maniera soddisfacente.